

XTL[™] 500

Brugervejledning



Copyright

© 2015 Sanford, L.P. Alle rettigheder forbeholdt. Rev. 12/23/19 Ingen dele af dette dokument eller programmet må gengives eller overdrages i nogen form eller på nogen som helst måde eller oversættes til et andet sprog uden foregående skriftligt samtykke fra Sanford, L.P.

"Sans" er en DejaVu skrifttype. DejaVu skrifttyperne er baseret på Vera skrifttyperne, og copyright © tilhører Bitstream, Inc. Specialtegnene i DejaVu skrifttyperne, der er importeret fra Arev skrifttyperne, og copyright © tilhørerTavmjong Bah. Alle rettigheder forbeholdes.

Varemærker

DYMO og XTL er varemærker eller registrerede varemærker i USA og andre lande. Alle andre varemærker tilhører de respektive indehavere.

Juridiske meddelelser

PDF-417 stregkode-softwareprogrammet distribueres under Mozilla Public License v2.1 (Mozilla's offentlige licens, "MPL").

Stregkode-softwareprogrammet til QR-koder og Qt-programmets udvidelsessoftwareprogram, som leveres af Qt Company, distribueres hver især under Lesser General Public License v2.1 eller senere (mindre generel offentlig licens, "LGPLv2.1").

Etiketmaskinens software indeholder komponenter, som distribueres under BSD-licensen.

Kopier af hver af de ovennævnte licenser eller information om, hvordan man kan få oplyst den relevante kildekode findes på:

http://mediaserver.newellrubbermaid.com/industrial/License/Licenses.htm

Kopier af den tilsvarende kilde- eller objektkode, som er licenseret under end af de førnævnte licenser, kan rekvireres ved at sende en postanvisning eller en check til et beløb af 10 US-dollar til:

DYMO License Request

Newell Rubbermaid

6655 Peachtree Dunwoody Road

Atlanta, GA 30328

USA

Angiv venligst den licenserede software og den ovenfor angivne licens i anmodningen.

Indhold

1 Om din nye etiketmaskine

- 1 Registrering af din etiketmaskine
- 1 Nyheder

2 Introduktion til etiketmaskinen

2 Tilslutning til strømmen

- 2 Opladning af batteriet
- 3 Udtagning og udskiftning af batteriet

4 Om etiketter

- 4 Isætning af etiketkassetten
- 5 Udtagning af etiketkassetten
- 6 Valg af en etiketkassette
- 6 Aftagning af etiketbagsiden

7 Anvendelse af etiketmaskinen

- 7 Tastatur
- 10 Berøringsskærmen
- 11 Statuslinje
- 11 Startskærmbillede
- 12 Aktiveringslinje
- 12 Etiketeditor
- 13 Sådan bruges berøringsskærmen
- 14 Navigering i etiketter

15 Anvendelse af etiketprogrammerne

- 15 Indstilling af standardetiketegenskaber
- 16 Hurtig etiket
- 16 Generel etiket
- 17 Patchpaneletiket
- 18 Flagetiket
- 19 Lamineret kabelbinderetiket
- 20 Kabelbinderetiket
- 20 Krympefleksetiket
- 21 110-bloketiket
- 22 Etiket med vandret skillestreg
- 23 Etiket med lodret skillestreg
- 23 Slutbloketiket
- 24 Etiket til sporing af aktiver
- 25 Distributionspaneletiket
- 26 Materialestyringsetiket
- 26 Rørmarkeringsetiket
- 27 Etiketter med elektrisk buelys
- 27 Sikkerhedsetiket
- 28 Ændring af etiketprogrammer

29 Redigering og formatering af tekst på etiketter

- 29 Redigering af tekst
- 29 Ændring af tekststørrelsen
- 30 Ændring af teksttypografien
- 30 Ændring af tekstfarven
- 30 Rotering af teksten

iii XTL[™] 500 Brugervejledning

- 31 Justering af teksten
- 31 Indsætning af tegnsætning
- 31 Indsættelse af symboler
- 32 Indsættelse af internationale tegn
- 32 Oprettelse af en lodret etiket

33 Arbejde med objekter på en etiket

- 33 Indsættelse af en tekstboks
- 33 Indsættelse af et billede
- 34 Indsættelse af en stregkode
- 35 Indsættelse af en figur
- 35 Manipulering af objekter
- 35 Valg af et objekt
- 36 Tilpasning af et objekt
- 36 Flytning af et objekt
- 36 Placering af et objekt
- 36 Justering af objekter
- 37 Arrangering af objekter37 Kopiering af et objekt
- 37 Kopiering ar et objer
- 37 Sletning af et objekt

38 Oprettelse af en serie etiketter

39 Anvendelse af biblioteket

- 39 Lagring af etiketter
- 39 Åbning af gemte etiketter
- 39 Sletning af gemte etiketter

40 Anvendelse af Foretrukne

41 Ændring af indstillingerne

- 41 Ændring af sproget
- 41 Skift af måleenheder
- 41 Ændring af skærmens lysstyrke
- 42 Ændring af den automatiske nedlukningstid
- 42 Ændring af indstillingen Genkald data
- 42 Indstilling af udskrivningsindstillingerne
- 43 Udskrivningsområde
- 43 Antal kopier
- 43 Sorter
- 44 Spejlvend
- 44 Afklip etiketter
- 45 Fød
- 45 Indstilling af standardstregkoden
- 45 Gendannelse af standardindstillinger for etiketprogrammer
- 46 Gendannelse af fabrikkens standardindstillinger

47 Tilslutning af etiketmaskinen til computeren

- 47 Downloading og installation af DYMO ID[™] software
- 47 Tilslutning af etiketmaskinen til computeren
- 48 Om DYMO ID softwaren
- 48 Overførsel af filer
- 49 Opdatering af etiketmaskinens software

50 Vedligeholdelse af etiketmaskinen

50 Rengøring af etiketmaskinen

iv XTL[™] 500 Brugervejledning

- 50 Rengøring af printhovedet
- 51 Rengøring af skærebladet
- 51 Rengøring af sensorerne

52 Fejlfinding

54 Billeder og symboler

- 54 ISO
- 55 GHS
- 56 WHMIS
- 56 Elektrisk
- 56 Pro AV
- 57 Pile
- 57 Symboler
- 58 Sikkerhedsforanstaltninger for lithium-polymer-batteri
- 59 Miljøoplysninger

v

Om din nye etiketmaskine

Med den elektroniske etiketmaskine DYMO[®] XTL[™] 500 kan du designe og udskrive mange etikettyper, herunder stregkodeetiketter, paneletiketter og krympeflekser.

Etiketmaskinen bruger DYMO XTL[™] etiketkassetter i bredderne 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm eller 24 mm, 41 mm eller 54 mm (1/4", 3/8", 1/2", 3/4", 1", 1 1/2" eller 2"). Etiketterne leveres i et fuldt sortiment af temperatur-, kemikalie- og UV-resistente materialer, herunder tape og foruddimensionerede etiketter i endeløse baner.

Besøg **www.dymo.com** for at få oplysninger om, hvordan du køber etiketter og tilbehør til din etiketmaskine.

Registrering af din etiketmaskine

Besøg **www.dymo.com/register** for at registrere din etiketmaskine online. Til registreringsprocessen skal du bruge serienummeret, der står under dækslet til etiketrummet.

Registrer etiketmaskinen for at nyde godt af følgende fordele:

- Besked pr. e-mail om softwareopgraderinger
- Specialtilbud og annonceringer af nye produkter

Nyheder

Se Opdatering af etiketmaskinens software på side 49.

Version 1.1

- Ændre størrelsen på en QR-kode, så den automatisk passer til den valgte etiketstørrelse.
- Vælge antallet af gange teksten gentages på etiketten med det forbedrede kabelbinderetiketprogram.

Introduktion til etiketmaskinen



Bliv fortrolig med delene i din etiketmaskine.

Tilslutning til strømmen

Etiketmaskinen forsynes med strøm fra et genopladeligt lithium-polymer-batteri (LiPo).

Batteriet, der er indsat i din etiketmaskine, leveres delvist opladet. Oplad batteriet helt, før etiketmaskinen tages i brug første gang for at opnå de bedste resultater.

Se Strømstatus på side 11 for at få oplysninger om visuel bestemmelse af batteriets opladningsstatus.

Opladning af batteriet

Fuld opladning af et afladet batteri vil tage ca. tre og en halv time. Du kan fortsætte med at arbejde, så længe strømadapteren er tilsluttet.

Brug kun den strømadapter, der er anført i denne brugervejledning:

Adapter model DYS902-190473W fra Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd.

Husk at gennemlæse sikkerhedsforskrifterne vedrørende LiPo, der er placeret på <u>/</u>! side 58.



Sådan oplades batteriet

- Løft og drej forsigtigt dækslet til stikket for at eksponere strømstikket på venstre side af etiketmaskinen. Se Figur 2.
- 2 Slut strømledningen til strømadapteren. Se Figur 3.
- 3 Slut strømadapterens cylinderende til strømstikket.
- 4 Slut strømledningen til en stikkontakt.





Strømstatus vil vise opladning **P** i øverste højre hjørne af etiketmaskinens display.

Udtagning og udskiftning af batteriet

LiPo-batteriet er designet til at fungere i flere år. I den usandsynlige situation, at det bliver nødvendigt for dig at udskifte batteriet, kan der bestilles et reservebatteri på **www.dymo.com**.

Sørg for, at strømadapteren og USB-kablet er

koblet fra, før du håndterer LiPo-batteriet. Sådan tages batteriet ud

- 1 Tryk og hold U nede i ca. fem sekunder for at slukke helt for strømmen.
- 2 Frakobl strømadapteren og USB-kablet.
- 3 Løsn skruen, der holder batteridækslet på plads, med en Phillips skruetrækker nr. 1. Se Figur 4.

Skruen er fastgjort til batteridækslet.

Tag ikke skruen helt ud af dækslet.

4 Løft dækslet af.



Figur 4



- 5 Klem på siderne af batteristikket for at udløse, og træk forsigtigt op for at afbryde batteriet. Se Figur 5.
- 6 Fjern batteriet.
- 7 Indsæt det nye batteri, og tryk forsigtigt stikket på plads.
- 8 Sæt igen dækslet over batterirummet.
- 9 Spænd skruen, indtil batteridækslet sidder fast.



Husk at gennemlæse sikkerhedsforskrifterne vedrørende LiPo, der er placeret på side 58.

Om etiketter

Etiketmaskinen bruger DYMO XTL[®] etiketkassetter i bredderne 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm eller 24 mm, 41 mm eller 54 mm (1/4", 3/8", 1/2", 3/4", 1", 1 1/2" eller 2"). Der leveres etiketter som tape og foruddimensionerede etiketter i endeløse baner til specifikke anvendelser.

Etiketkassetten, der indsættes i etiketmaskinen, bestemmer den type etiketter, du kan oprette og udskrive. Hvis du f.eks. har indsat en 1" kassette til fortløbende etiketter, kan du ikke oprette en krympefleks eller en lamineret kabelbinderetiket.

Se **Anvendelse af etiketprogrammerne** på side 15 for at få oplysninger om de etikettyper, du kan bruge til hver etiketanvendelse.

Besøg **www.dymo.com** for at få oplysninger om, hvordan du køber etiketter til din etiketmaskine.

Isætning af etiketkassetten

Der er indsat en følsom elektronisk chip i siden af hver etiketkassette. Denne chip indeholder oplysninger, der læses af etiketmaskinen og DYMO ID[™] softwaren. Denne chip skal holdes ren for at fungere korrekt.

Berør ikke den elektroniske chip i siden af kassetten. Fedt fra din hånd kan forhindre chippen i at fungere korrekt. Se Figur 6.



Sådan isættes etiketkassetten

- 1 Tryk på etiketrummets udløser, og løft dækslet. Se Figur 7.
- 2 Sørg for, at etiketten og båndet sidder stramt over etiketkassettens åbning, og at etiketten kører mellem etiketstyrene. Se Figur 6.

Stram båndet ved at dreje farvebåndets tilbagespolingsspole i den retning, der angives af pilen på kassetten.

- 3 Sæt kassetten i, og tryk godt til, indtil kassetten klikker på plads.
- 4 Luk dækslet til etiketrummet.

Udtagning af etiketkassetten

Du kan designe etiketter, uden der er indsat en etiketkassette i etiketmaskinen. Husk blot at indsætte en kompatibel etiketkassette, før du forsøger at udskrive. Se **Anvendelse af etiketprogrammerne** på side 15.

Sådan udtages etiketkassetten

- 1 Tryk på etiketrummets udløser, og løft dækslet. Se Figur 7.
- 2 Fjern etiketkassetten.

Du kan nu oprette etiketter med alle etiketprogrammerne. Når du begynder på en ny etiket, vil du blive bedt om at vælge en etiketkassette til brug.



Figur 7



Valg af en etiketkassette

Du kan designe alle etikettyper, når etiketrummet er tomt. Hver gang du vælger et etiketprogram, vil du blive bedt om at vælge egenskaber for din nye etiket.

Sådan vælges en etiketkassette

1 Tag etiketkassetten ud af etiketmaskinen.

Du bliver advaret om, at etiketrummet er tomt.

2 Vælg et etiketprogram på startskærmbilledet.

Du bliver bedt om at vælge en etiketkassette.

De etiketter, du kan vælge imellem, er sorteret, så der vises kun de etiketkassetter, der passer til det etiketprogram, du har valgt.

- 3 Udfør én af følgende handlinger:
 - Indtast varenummeret på den etiketkassette, du vil bruge.
 - Rul gennem listen med etiketter, og vælg en bestemt etiket.
 - Vælg **Angiv kassetteegenskaber**. Du bliver bedt om at vælge egenskaber for den etiket, du vil oprette.

Aftagning af etiketbagsiden

DYMO XTL[™] endeløse etiketter er udstyret med en let aftagelig todelt bagside.

Gælder ikke for krympeflekser eller foruddimensionerede etiketter.

Sådan aftages bagsiden på endeløse etiketter

- 1 Find slidsen på etikettens bagside.
- 2 Klem forsigtigt om etikettens langsider, så etiketten bøjes mod udskrivningssiden. Etikettens bagside vil dele sig.
- 3 Pil forsigtigt bagsiden af etiketten.

Sådan tages foruddimensionerede etiketter af bagsiden

 Løft forsigtigt hjørnet af etiketten, og træk den af bagsiden.



Endeløse etiketter Figur 8





Foruddimensionerede etiketter Figur 9

6

Anvendelse af etiketmaskinen



Bliv fortrolig med funktionerne og funktionstasterne på din etiketmaskine.

Tastatur

Ud over de alfanumeriske taster giver et antal funktionstaster dig hurtig adgang til funktionerne på din etiketmaskine.



(I) Strøm

Tasten 🕐 tænder og slukker for strømmen. Et tryk på 🕐 annullerer også udskrivning.

For at spare på strømmen dæmpes skærmbilledet efter tredive sekunders inaktivitet og etiketmaskinen går i standbytilstand efter tre minutters inaktivitet. Efter yderligere ca. ti minutters inaktivitet slukkes etiketmaskinen automatisk.

Du kan ændre det stykke tid, hvor etiketmaskinen forbliver i standbytilstand før automatisk nedlukning. Se Ændring af den automatiske nedlukningstid på side 42.

For at tænde	Tryk på 🕛.
For at aktivere displayet i standbytilstand	Tryk én gang på en vilkårlig tast.
For at slukke helt	Tryk på 🖰, og hold tasten nede i fem sekunder.

Når etiketmaskinen slukkes, huskes den aktuelle etiket og indstillingerne, så du kan fortsætte med at arbejde næste gang, der tændes for etiketmaskinen.

Hvis batteriet fjernes, og strømadapteren frakobles, mistes den etiket og de indstillinger, du er ved at redigere.

Start

Tasten fissender dig når som helst tilbage til startskærmbilledet. Se **Startskærmbillede** på side 11 for at få flere oplysninger om startskærmbilledet.

📙 Udskriv

Tasten Ludskriver den netop viste etiket.

For at udskrive omgående Tryk en gang på 🛄.

For at angive indstillinger for udskrivning Tryk på 🗋, og hold tasten nede i flere sekunder.

For at annullere udskrivning Tryk på () en gang, mens etiketmaskinen udskriver.

介 Shift

Tasten \bigcirc vælger ved brug sammen med en anden tast den funktion eller det symbol, der står over den pågældende tast.

☆ + et bogstav	Indsætter et stort bogstav. Indsætter et lille bogstav, hvis Caps Lock er slået til.
	Indsætter symbolet over det valgte tal.
	Åbner typografiværktøjet. Se Ændring af teksttypografien på side 30.
	Åbner centreringsværktøjet. Se Justering af teksten på side 31.

Tasten \bigcirc bruges også sammen med navigationstasterne til at vælge tekst i en tekstboks. Se **Navigationstaster** på side 10.

Ryd \otimes

Tasten 🛞 rydder al tekst og formatering på en etiket eller fjerner det valgte punkt på et listeskærmbillede.

⊗ på skærmbilledet for redigering af etiketter	Sletter al tekst og formatering, hvilket resulterer i en enkelt, tom etiket.
⊗ på et listeskærmbillede	Sletter en gemt etiket. Sletter også en skabelon eller et billede, du har tilføjet. Indeholdte billeder eller skabeloner kan ikke slettes.

Gem

Tasten 🖾 gemmer de etiketter, du er ved at redigere. Se Lagring af etiketter på side 39.

Foretrukne ☆

Tasten 🏠 åbner listen med etiketter og billeder, som du tidligere tildelte til Foretrukne.

Valg af en foretrukken etiket	Åbner den pågældende etiketfil i den relevante etiketeditor.
Valg af et foretrukket billede	Indsætter billedet på den etiket, der redigeres på den aktuelle markørpostion.

Tilbage ♠

Tasten \checkmark annullerer en handling eller forlader en menu uden at foretage et valg.

Tryk på 🕁 på et skærmbillede for redigering af etiketter	Fortryder den sidste redigering på etiketten.
Tryk på 4 på et guideskærmbillede	Går én side tilbage i guiden.
Truk på 🛨 på op liste eller op	

Tryk på 🕤 på en liste eller en Går et niveau op på listen eller menuen. menu

A **Caps Lock**

Tasten \widehat{A} slår store bogstaver til og fra.

Caps Lock slået til	Alle bogstaver, du indtaster, er store. Indikatoren 🌆 vises på statuslinjen.
Caps Lock slået fra	Alle indtastede bogstaver er små.

Tilbage

Tasten 🖾 sletter tegnet til venstre for markøren. Når der er valgt et objekt, slettes det.



ОК

Tasten **OK** foretager et valg, som f.eks. at vælge et etiketprogram, en etiketfil, et billede, et listepunkt eller en indstilling.

Navigationstaster

Ved de fleste opgaver skal du bruge berøringsskærmen til at kommunikere med etiketmaskinen. Du kan dog også anvende navigationstasterne på følgende måde:

l en tekstboks	◄ eller ► flytter markøren ét tegn til venstre eller højre.
	▲ eller ▼ flytter markøren én linje op eller ned.
	Et tryk på et hjørne af navigationstasten flytter markøren til starten eller slutningen af den aktuelle linje.
	\bigcirc + et hjørne af navigationstasten vælger tegn fra markørpositionen til starten eller slutningen af tekstboksen.
På en etiket med mange celler som f.eks. et patchpanel	 ✓ eller ▶ flytter markøren én celle til venstre eller højre. Ved etikettens slutning flytter markøren til den næste etiket.
Når der er valgt en tekstboks, et billede, en stregkode eller en figur	Tilpasser eller flytter det valgte objekt i små tilvækster i retning af navigationstasten.
	Et tryk på 🏠 med en navigationstast tilpasser eller flytter objektet i større tilvækster.
På menuer og lister	Brug navigationstasterne sammen med OK for at vælge et punkt.

Berøringsskærmen

Berøringsskærmen er opdelt i tre områder:



Statuslinje

Statuslinjen indeholder et antal indikatorer, der viser etiketoplysninger, etikettype, Caps Lock, USB-forbindelse og strømstatus.



Strømstatus

Strømstatus vises øverst til højre på displayet og viser den aktuelle batteristatus.

	Niveau for resterende batteriopladning.
P	Tilsluttet til strømadapter og opladning. Linjerne vil flytte sig fra venstre mod højre, mens opladningen er i gang.
- 2	Meget lav resterende batteriopladning. Du kan måske ikke udskrive.
**	Batteri helt afladet eller mangler.

Startskærmbillede

Startskærmbilledet indeholder alle etiketeditorprogrammer. Det er her, du begynder at oprette etiketter til dit specifikke program.



Når du trykker på tasten 🏠, mens du redigerer en etiket, vises startskærmbilledet. Din aktuelle redigeringssession forbliver imidlertid aktiv i baggrunden. Vælg 🥢 Fortsæt redigering for at vende tilbage til redigering af etiketten.

Hvis du vælger et nyt etiketprogram, og den etiket, der er ved at blive redigeret, endnu ikke er gemt, bliver du bedt om at gemme etiketten.

Når du trykker på tasten 🏠, mens du er på et menu- eller indstillingsskærmbillede, mistes alle indstillinger eller andre handlinger, der ikke er gemt. Startskærmbilledet indeholder følgende tre handlinger:

Fortsæt redigering	Returnerer til den etiket, du redigerede, før du trykkede på 🏠.
芦 Åbn en gemt etiketfil	Åbner en tidligere gemt etiketfil.
indstillinger	Retter indstillingerne i etiketmaskinen.

Aktiveringslinje

Aktiveringslinjen under hver skærm indeholder handlinger, der er specifikke for den aktuelle opgave. Startskærmbilledet indeholder f.eks. følgende handlinger:



Tryk på et ikon for at vælge den pågældende handling.

Etiketeditor

Hvert etiketprogram indeholder en brugerdefineret editor for den etikettype, du er ved at oprette. I bunden af etiketeditoren er funktionsknapper, som aktiveres, når den pågældende funktion er tilgængelig baseret på etikettypen og indholdet.



12 XTL[™] 500 Brugervejledning

Egenskaber	Skift egenskaberne for etiketten. Tilgængelig for alle etikettyper, hvor egenskaberne kan tilpasses. Se de tilgængelige egenskaber for hver etikettype i Anvendelse af etiketprogrammerne på side 15.
₽ Indsæt	Føj en tekstboks, en stregkode, et billede, et symbol eller en figur til etiketten. De tilgængelige objekter afhænger af den valgte etikettype. Se Arbejde med objekter på en etiket på side 33.
A1,82Nn	Udfyld automatisk paneletiketter eller opret automatisk en serie enkelte etiketter. Se Oprettelse af en serie etiketter på side 38.
Bå til	Vis en serie etiketter én ad gangen. Kun tilgængelig, når den aktuelle fil indeholder mere end én etiket. Bruges også til at finde etiketfejl.
* *	Fortryd eller annuller fortryd for den seneste handling.
Q 150%	Zoom ind eller ud på den etiket, der redigeres. Vælg Auto zoom, så etiketten automatisk tilpasses til skærmen.
K ⊾	Vis etiketten i fuld skærmtilstand.

Sådan bruges berøringsskærmen

Ved de fleste funktioner kommunikerer du med etiketmaskinen via berøringsskærmen. Du kan bruge dine fingre eller en plastikpen med en rund spids til at trykke, dobbelttrykke, klemme og skubbe objekter på berøringsskærmen.

Du må ikke trykke på berøringsskærmen med en hård, skarp eller spids genstand.



Tryk	For at vælge en handling eller et objekt. For at flytte markøren i teksten. For at vælge et objekt, som derefter kan flyttes eller tilpasses.
Dobbelttryk	For at vælge et ord, redigere en stregkode, ændre en figur eller et billedobjekt.
Træk	For at vælge mere eller mindre tekst i et tekstobjekt. For at flytte valgt tekst eller et objekt.
Skub	For at rulle gennem menuer, lister og guidetrin. For at vise flere etiketprogrammer eller etiketter, der ikke er på skærmen.

XTL[™] 500 13 Brugervejledning

Navigering i etiketter

Når en etiketfil indeholder mere end én etiket, kan du vise hver etiket. Du kan også finde og rette etiketter med fejl før udskrivning.

Sådan vises etiketter

- 1 Tryk på \min Gå til i etiketeditoren.
- 2 Tryk på Etiketter.
- 3 Tryk på + eller for at vælge den etiket, du vil vise. Etiketten vises i editoren.
- 4 Tryk på **Udført**, når du er færdig.

Sådan findes fejl

- 1 Tryk på \min Gå til i etiketeditoren.
- 2 Tryk på Fejl.
- 3 Tryk på + eller til at vælge etiketten med den fejl, du vil rette. Etiketten vises i editoren.
- 4 Tryk på **Udført**, når du er færdig.

Anvendelse af etiketprogrammerne

Etiketmaskinen indeholder et antal etiketprogrammer, der gør det let at oprette en etiket til dit specifikke job.

Etiketprogrammer, der er relevante for den netop indsatte etiketkassette, vises til venstre for de etiketprogrammer, der ikke er kompatible.



Der vises et advarselssymbol M,

når et etiketprogram og den aktuelle etiketkassette, ikke passer sammen.

Følgende etiketprogrammer er til rådighed for dit specifikke etiketjob og beskrives nærmere i dette afsnit:



Du kan oprette og gemme etiketter for programmer, der ikke er kompatible med den netop indsatte etiketkassette ved at fjerne kassetten og lade etiketrummet være tomt. Vær dog sikker på, at den rigtige etiketkassette er indsat, før du forsøger at udskrive.

Dette afsnit beskriver hvert etiketprogram og de etiketegenskaber, du kan ændre for at brugertilpasse din etiket.

Indstilling af standardetiketegenskaber

De fleste etiketeditorer indeholder en guide, som fører dig gennem de egenskaber, der skal indstilles, hver gang du oprettter en etiket. For etiketter, som du bruger hyppigt, kan du undgå at blive ført gennem guiden ved at indstille standardegenskaber for den pågældende etikettype.

Sådan indstilles standardetiketegenskaber

- 1 Tryk på 🖅, mens du er i en etiketeditor.
- 2 Tryk på en egenskab, og sæt indstillingen efter behov.
- 3 Tryk på Indstil som standard i bunden af egenskabsskærmen.
- 4 Tryk igen på Indstil som standard for at bekræfte.

Næste gang du vælger det pågældende etiketprogram, skal du ikke indstille egenskaber for at komme i gang. Du kan når som helst ændre egenskaberne for en individuel etiket ved at vælge

Du kan altid rydde eventuelle standardetiketegenskaber, du indstiller for et etiketprogram. Se **Gendannelse af standardindstillinger for etiketprogrammer** på side 45.





Hurtig etiket

Den hurtige etiket er en enkelt etiket, der kun indeholder tekst. Det er ikke nødvendigt at indstille egenskaber for at komme i gang. Efterhånden som du tilføjer eller sletter tekst, ændres etiketlængden automatisk, så den passer til teksten.

- T Etiketten indeholder allerede som standard et tekstobjekt. Stregkoder, billeder og figurer kan ikke tilføjes, og du kan ikke oprette mange etiketter ved hjælp af serialisering.
- **A B***I* Al tekstformatering kan anvendes på denne etiket. Tekstformatering gælder al tekst på etiketten. Opret en generel etiket for kun at anvende tekstformatering på noget af teksten.

Hurtige etiketter kan udskrives på alle typer endeløse etiketter.

De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

	Ja – Vis etiketkontur. Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)
Tilpas for-/ sluttegn	 Ja – Tom plads er ens i starten og slutningen af etiketten. (Standard) Nej – Ingen tom plads tilføjet i slutningen af etiketten.

Sådan oprettes en hurtig etiket

- 1 Tryk på 💋 Hurtig fra startskærmbilledet.
- 2 Tilføj tekst og formatering.



Generel etiket

Den generelle etiketeditor har ingen speciel formatering eller skabeloner tilknyttet. For at oprette et brugertilpasset design kan du tilføje tekst, billeder, figurer eller en stregkode. Se flere oplysninger i **Arbejde med objekter på en etiket** på side 33.

Et tekstobjekt er som standard tilgængeligt i midten af etiketten.



Denne etikettype tillader tekstbokse, stregkoder, billeder og figurobjekter.

Tekststørrelse og typografi gælder for den netop valgte tekst. Hvis der ikke er valgt en tekst, gælder tekststørrelsen og typografien for al teksten i tekstboksen.

A1,B2...Nn

Brug serialisering til automatisk at oprette en serie etiketter. Se **Oprettelse af en serie etiketter** på side 38.

Generelle etiketter kan udskrives på både endeløse og foruddimensionerede etiketter.



De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

Etiketretning	Liggende (Standard) abc
	Stående (abc)
	Ændring af etiketretningen fjerner alt indhold på etiketten og opretter en ny tom etiket.
Etiketlængde	Minimum: 25,4 mm (1")
	Denne egenskab er kun tilgængelig for kassetter med endeløse etiketter. Du kan ikke ændre etiketlængden, når der er valgt en foruddimensioneret etiket.
Etiketkontur	Ja – Vis etiketkontur.
	Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)
Tilpas for-/ sluttegn	 Ja – Tom plads er ens i starten og slutningen af etiketten. (Standard) Nej – Der tilføjes ingen tom plads i slutningen af etiketten.
	Denne egenskab er kun tilgængelig for kassetter med endeløse etiketter.

Sådan oprettes en Generelt etiket

- 1 Tryk på **Generelt** fra startskærmbilledet.
- 2 Følg trinene for at konfigurere din etiket.
- 3 Tilføj tekst og formatering.

04 05 06 07

Patchpaneletiket

Patchpaneleditoren gør det muligt for dig hurtigt at oprette en etiket, der kan anvendes til datakom. og elektriske paneler. Hver etiket kan indeholde op til 99 porte, og du kan opdele portene i lige mange grupper.

- T Der er allerede tilføjet et tekstobjekt for hver port. Stregkoder, billeder og figurer kan ikke føjes til en patchpaneletiket.
- **AB***I* Tekststørrelse og typografi gælder for alle porte på etiketten og alle etiketter i filen. Når der er valgt **Autojuster tekst** for skrifttypestørrelse, tilpasses teksten i hver port automatisk, så den passer til den pågældende port. Du kan derfor se forskelle i tekststørrelse for hver port.

Brug serialisering for at udfylde portene automatisk. Når alle portene er udfyldt på den aktuelle etiket, oprettes en ny etiket. Se **Oprettelse af en serie etiketter** på side 38.

Der kan udskrives patchpaneletiketter på alle typer endeløse etiketter.

De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

Portnumre	Antal porte – maksimalt 99 porte	
	l grupper på – Antal tilgængelige porte pr. gruppe bestemmes af antallet af valgte porte, så hver gruppe er ens.	
Etiketopsætning	Fortløbende – Udskriv portgrupper som én endeløs etiket.	
	Separat – Udskriv hver portgruppe som én separat etiket.]	
Mål	Afstand fra centrum til centrum – Afstand fra centrum på én port til centrum på den næste port. Minimum: 3,8 mm (5/32") Maksimum: 508 mm (20")	
	Gruppeafstand – Afstand mellem portgrupper, når der er valgt én endeløs etiket. Minimum: 0,4 mm (1/64") Maksimum: 508 mm (20")	
Skillelinjer	Ja – Udskriv en skillelinje mellem hver port. (Standard) Nej – Udskriv ikke en skillelinje mellem hver port.	
Etiketkontur	Ja – Vis etiketkontur.	
	Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)	

Du opretter en patchpaneletiket ved at bruge en foruddesignet skabelon eller ved at angive etiketegenskaberne manuelt. Se oplysninger om at overføre de seneste skabeloner fra din computer i **Overførsel af filer** på side 48.

Sådan anvendes en patchpanelskabelon

- 1 Tryk på **Patchpanel** fra startskærmbilledet.
- 2 Tryk på Anvend skabelon.
- 3 Vælg skabelonen, du vil bruge.
- 4 Tilføj tekst og formatering.

Sådan oprettes en patchpaneletiket manuelt

- 1 Tryk på **Patchpanel** fra startskærmbilledet.
- 2 Følg trinene for at konfigurere din etiket.
- 3 Tilføj tekst og formatering.



₽ <mark>⁄</mark>El

Flagetiket

Flagetiketten er én af flere specifikke kablestyringsetiketter. Flagetiketten består af to sammenhørende segmenter, der, når de er viklet omkring et kabel, danner et flag, der gør det muligt for brugeren at se de samme data fra begge sider.

Der føjes automatisk én tekstboks til etiketten. Du kan føje flere tekstboks-, billed-, figur- eller stregkodeobjekter til en flagetiket.

AB*I* Tekststørrelse og typografi gælder for den netop valgte tekst. Hvis der ikke er valgt en tekst, gælder tekststørrelsen og typografien for al teksten i tekstboksen.

A1,B2...Nn

1123 T

Brug serialisering til automatisk at oprette en serie etiketter. Se **Oprettelse af en serie etiketter** på side 38.

Flagetiketter kan udskrives på alle typer endeløse etiketter. Der vil blive udskrevet en lodret stiplet linje midt på den omviklede del af etiketten for at hjælpe dig med let at centrere etiketten på kablet.





De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

Kabeltype og - diameter	 Kabeltype: CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 – 2/0, AWG: 0 – 2, AWG: 3 – 5, AWG: 6+ eller brugertilpasset Diameter: Tilgængelig, når der er valgt Brugerdefineret for kabeltype. Minimum: 4 mm (5/32") Maksimum: 50,8 mm (2")
Flaglængde	Minimum: 11,1 mm (7/16") Maksimum: 254 mm (10")
Etiketkontur	Ja – Vis etiketkontur. Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)

Sådan oprettes en flagetiket

- 1 Tryk på 📈 Flag fra startskærmbilledet.
- 2 Udfør én af følgende handlinger:
 - Vælg kabeltypen.
 - Tryk på Brugerdefineret, og vælg derefter kabeldiameteren.
- 3 Følg trinene for at konfigurere din etiket.
- 4 Tilføj tekst og formatering.



Lamineret kabelbinderetiket

Den laminerede kabelbinderetiket er én af flere specifikke kablestyringsetiketter. Denne etiket indeholder to segmenter: et segment for etiketindholdet og et klæbende, gennemsigtigt segment, der vikles omkring kablet og dækker det udskrevne indhold, så det ikke slides af.



- Der føjes automatisk én tekstboks til etiketten. Du kan føje flere tekstboks-, billed-, figur- eller stregkodeobjekter til en lamineret kabelbinderetiket.
- **AB**I Tekststørrelse og typografi gælder for den netop valgte tekst. Hvis der ikke er valgt en tekst, gælder tekststørrelsen og typografien for al teksten i tekstboksen. Laminerede kabelbinderetiketter kan kun udskrives med kassetter til

foruddimensionerede laminerede lednings-/kabelbinderetiketter.

- Brug serialisering til automatisk at oprette en serie etiketter. Se Oprettelse af en A1,B2...Nn serie etiketter på side 38.
 - Egenskaberne for laminerede kabelbinderetiketter er baseret på den valgte ₽ 1⁄2 etiketkassette og kan ikke ændres.

Sådan oprettes en lamineret kabelbinderetiket

- 1 Tryk på 🖉 Lamineret kabelbinder fra startskærmbilledet. Editoren viser en ny tom etiket baseret på den indsatte etiketkassette. Hvis der ikke er indsat en etiketkassette, bliver du bedt om at vælge en etiketkassette.
- Tilføj tekst og formatering.





Kabelbinderetiket

Kabelbinderetiketten er en af flere kabelhåndteringsspecifikke etiketter. Indholdet af kabelbinderetiketten gentages flere gange lodret, så det kan ses fra alle vinkler, når etiketten er viklet omkring kablet.

- Т Der føjes automatisk én tekstboks til etiketten. Der kan ikke føjes flere tekstboks-, stregkode-, billed- og figurobjekter til en kabelbinderetiket.
- **A**B*I* Tekststørrelse og typografi gælder for teksten på etiketten.

Brug serialisering til automatisk at oprette en serie etiketter. Se Oprettelse af en serie etiketter på side 38.

Der kan udskrives kabelbinderetiketter på alle typer endeløse etiketter.

De etiketegenskaber, du kan indstille, er: ₽ 🧲

Kabeltype og - diameter	Kabeltype – CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 – 2/0, AWG: 0 – 2, AWG: 3 – 5, AWG: 6+ eller brugertilpasset
	Diameter – Tilgængelig, når der er valgt Brugerdefineret for kabeltype. Minimum: 4 mm (5/32") Maksimum: 50,8 mm (2")
Tekstgentagelse	 Automatisk gentagelse (standard) - Antallet af gentagelser bestemmes af etiketstørrelsen. Min. 4 gentagelser. Valgt bruger: Minimum: 1, maksimum: 20

Sådan oprettes en kabelbinderetiket

- Tryk på Mabelbinder fra startskærmbilledet.
- 2 Udfør én af følgende handlinger:
 - Vælg kabeltypen.
 - Tryk på Brugerdefineret, og vælg derefter kabeldiameteren.
- 3 Følg trinene for at konfigurere din etiket.
- Tilføj tekst og formatering. 4



Krympefleksetiket

Krympefleksetiketten er én af flere specifikke kablestyringsetiketter. Krympefleksetiketter kan udskrives på alle endeløse eller foruddimensionerede krympefleksetiketter.



Der føjes automatisk ét tekstobjekt til etiketten. Du kan føje flere tekstboks-, stregkode-, billed- eller figurobjekter til krympefleksetiketter.

AAB/ Tekststørrelse og typografi gælder for den netop valgte tekst. Hvis der ikke er valgt en tekst, gælder tekststørrelsen og typografien for al teksten i tekstboksen.

Brug serialisering til automatisk at oprette en serie etiketter. Se Oprettelse af en A1,B2...Nn serie etiketter på side 38.



Krympefleks- størrelse	Minimumskabel- diameter	Maksimumskabel- diameter	Minimums- AWG	Maksimums- AWG
6 mm (1/4")	1,24 mm (0,05")	3,50 mm (0,14")	16	7
12 mm (1/2")	3,00 mm (0,12")	7,20 mm (0,28")	8	1
24 mm (1")	5,50 mm (0,22")	14,50 mm (0,57")	3	4/0+
54 mm (2")	11,50 mm (0,46")	32,30 mm (1,27")	3	4/0+
54 mm (2 1/8")	11,50 mm (0,46")	32,30 mm (1,27")	3	4/0+
De etiketegenskaber, du kan indstille, er:				
Etiketretning	Liggende (Standard) 🖆 abc		
	Stående abc			
	Ændring af etil	ketretningen fjerner a	alt indhold på	a etiketten og

Følgende tabel skal være en hjælp til at vælge den korrekte etiketbredde til dit program.

	opretter en ny tom etiket.
Etiketlængde	Minimum: 31,75 mm (1 1/4")
	Standard: 50,8 mm (2")
Etiketkontur	Ja – Vis etiketkontur.
	Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)
Tilpas for-/	Ja – Tom plads er ens i starten og slutningen af etiketten. (Standard)
sluttegn	Nej – Ingen tom plads tilføjet i slutningen af etiketten.
€ + 1 (++)	Denne egenskab er kun tilgængelig ved brug af for kassetter med endeløse etiketter.

Sådan oprettes en krympefleksetiket

- 1 Tryk på 😿 Krympefleks fra startskærmbilledet.
- 2 Følg trinene for at konfigurere din etiket.
- 3 Tilføj tekst og formatering.



Т

₽ 🗲

110-bloketiket

110-bloketiketten er én af flere specifikke datakom-etiketter. Du indtaster data i én af tre prædefinerede blokformater afhængigt af den bloktype, du vælger.

Der tilføjes automatisk et tekstobjekt for hver blok. Der kan ikke føjes flere tekstboks-, stregkode-, billed- og figurobjekter til 110-bloketiketter.

AAB/ Tekststørrelse og typografi gælder for alle blokke på etiketten og alle etiketter i filen. Når der er valgt Autojuster tekst for skrifttypestørrelse, tilpasses teksten automatisk, så den passer til den pågældende blok. Du kan derfor se forskelle i tekststørrelse for hver blok.

Brug serialisering for at udfylde blokkene automatisk. Når alle blokkene er udfyldt A1,B2...Nn på den aktuelle etiket, oprettes en ny etiket. Se Oprettelse af en serie etiketter på side 38.

110-bloketiketter kan udskrives på alle typer endeløse etiketter.



A1,B2...Nn

De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

Bloktype	C4-4 par – datakvalitet C4-4 par – stemmekvalitet C5-5 par – stemmekvalitet
Skillelinjer	Ja – Udskriv en skillelinje mellem hver blok. Nej – Udskriv ikke en skillelinje mellem hver blok. (Standard)
Etiketkontur	Ja – Vis etiketkontur. Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)

Sådan oprettes en 110-bloketiket

- 1 Tryk på **110-blok** fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg en bloktype.
- 3 Tilføj tekst for hver blok.
- 4 Tilføj formatering som ønsket.



Etiket med vandret skillestreg

Etiketter med vandrette skillestreger er én af to typer etiketter til brug på en skillestregsboks. Se **Etiket med lodret skillestreg** på side 23.

- T Der tilføjes automatisk et tekstobjekt for hver skillestreg. Der kan ikke føjes flere tekstboks-, stregkode-, billed- og figurobjekter til etiketter med vandrette skillestreger.
- **AB***I* Tekststørrelse og typografi gælder for alle skillestreger på etiketten og alle etiketter i filen. Når der er valgt **Autojuster tekst** for skrifttypestørrelse, tilpasses teksten automatisk, så den passer til den pågældende skillestreg. Du kan derfor se forskelle i tekststørrelse for hver skillestreg.
- Brug serialisering for at udfylde skillestregerne automatisk. Når alle skillestregerne er udfyldt på den aktuelle etiket, oprettes en ny etiket. Se **Oprettelse af en serie etiketter** på side 38.

Der kan udskrives etiketter med vandrette skillestreger på alle typer endeløse etiketter.

De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

Skillestregsmål	Antal skillestreger – maksimum: 99 skillestreger Skillestregsbredde – minimum: 6,35 mm (1/4"), maksimum: 126,9 mm (5")
Skillestregsmul- tiplikatorer	Multiplikator for hver skillestreg. Maksimum: 4 Kan indtastes manuelt med tilvækster på 0,5, som f.eks. 2,5; 3,5 og så videre.
Etiketkontur	Ja – Vis etiketkontur. Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)
Skillelinjer	Ja – Udskriv en skillelinje mellem hver skillestreg. (Standard) Nej – Udskriv ikke en skillelinje mellem hver skillestreg.
Tilpas for-/ sluttegn	 Ja – Tom plads er ens i starten og slutningen af etiketten. (Standard) Nej – Der tilføjes ingen tom plads i slutningen af etiketten.

22 | XTL^{*} Brug

Sådan oprettes en etiket med vandret skillestreg

- 1 Tryk på 📰 Vandret skillestreg fra startskærmbilledet.
- 2 Følg trinene for at konfigurere din etiket.
- 3 Tilføj tekst for hver skillestreg.
- 4 Tilføj formatering som ønsket.

Etiket med lodret skillestreg

Etiketter med lodrette skillestreger er én af to typer etiketter til brug på en skillestregsboks. Se **Etiket med vandret skillestreg** på side 22.

T Der tilføjes automatisk et tekstobjekt for hver skillestreg. Der kan ikke føjes flere tekstboks-, stregkode-, billed- og figurobjekter til etiketter med lodrette skillestreger.

AB*I* Tekststørrelse og typografi gælder for alle skillestreger på etiketten og alle etiketter i filen. Når der er valgt **Autojuster tekst** for skrifttypestørrelse, tilpasses teksten automatisk, så den passer til den pågældende skillestreg. Du kan derfor se forskelle i tekststørrelse for hver skillestreg.

Brug serialisering for at udfylde skillestregerne automatisk. Når alle skillestregerne er udfyldt på den aktuelle etiket, oprettes en ny etiket. Se **Oprettelse af en serie etiketter** på side 38.

Der kan udskrives etiketter med lodrette skillestreger på alle typer endeløse etiketter.

De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

Skillestregsmål	Antal skillestreger – maksimum: 99 skillestreger
	Skillestregshøjde – minimum: 6,35 mm (1/4"), maksimum: 126,9 mm (5")
Skillestreger	Antal streger for hver skillestreg. Maksimum: 3
Etiketkontur	Ja – Vis etiketkontur. Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)
Skillelinjer	Ja – Udskriv en skillelinje mellem hver skillestreg. (Standard) Nej – Udskriv ikke en skillelinje mellem hver skillestreg.
Tilpas for-/ sluttegn	 Ja – Tom plads er ens i starten og slutningen af etiketten. (Standard) Nej – Der tilføjes ingen tom plads i slutningen af etiketten.

Sådan oprettes en etiket med lodret skillestreg

- 1 Tryk på **Endret skillestreg** fra startskærmbilledet.
- 2 Følg trinene for at konfigurere din etiket.
- 3 Tilføj tekst for hver skillestreg.
- 4 Tilføj formatering som ønsket.



Т

Slutbloketiket

Slutbloketiketter oprettes ved at angive retningen (stående eller liggende), antallet af blokke og blokhøjden.

Der tilføjes automatisk et tekstobjekt for hver blok. Der kan ikke føjes flere tekstboks-, stregkode-, billed- og figurobjekter til slutbloketiketter.



- **AB***I* Tekststørrelse og typografi gælder for alle blokke på etiketten og alle etiketter i filen. Når der er valgt **Autojuster tekst** for skrifttypestørrelse, tilpasses teksten automatisk, så den passer til den pågældende blok. Du kan derfor se forskelle i tekststørrelse for hver blok.
- Brug serialisering for at udfylde blokkene automatisk. Når alle blokkene er udfyldt på den aktuelle etiket, oprettes en ny etiket. Se **Oprettelse af en serie etiketter** på side 38.

Slutbloketiketter kan udskrives på alle typer endeløse etiketter.

De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

Etiketretning	Stående (Standard)
	Liggende (abc
	Ændring af etiketretningen fjerner alt indhold på etiketten og opretter en ny tom etiket.
Slutblokmål	Antal blokke. Maksimum: 99 blokke
	Blokhøjde. Minimum: 3,8 mm (5/32"), maksimum: 508 mm (20")
Etiketkontur	Ja – Vis etiketkontur. Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)
Skillelinjer	Ja – Udskriv en skillelinje mellem hver blok. (Standard)
	Nej – Udskriv ikke en skillelinje mellem hver blok.
Tilpas for-/ sluttegn	Ja – Tom plads er ens i starten og slutningen af etiketten. Nej – Der tilføjes ingen tom plads i slutningen af etiketten. (Standard)

Sådan oprettes en slutbloketiket

- 1 Tryk på **Slutblok** fra startskærmbilledet.
- 2 Følg trinene for at konfigurere din etiket.
- 3 Tilføj tekst for hver blok.
- 4 Tilføj formatering som ønsket.

Etiket til sporing af aktiver

Etiketter til sporing af aktiver oprettes med prædesignede skabeloner. Listen over tilgængelige skabeloner er baseret på den etiketkassette, du har valgt. Se oplysninger om at overføre de seneste skabeloner fra din computer i **Overførsel af filer** på side 48.



Du kan redigere al tekst, stregkode-, billed- eller figurobjekter på etiketten, men du kan ikke redigere skabeloner for at tilføje eller slette objekter.

AB*I* Tekststørrelse og typografi gælder for den netop valgte tekst. Hvis der ikke er valgt en tekst, gælder tekststørrelsen og typografien for al teksten i tekstboksen.

Brug serialisering til automatisk at oprette en serie etiketter. Se **Oprettelse af en serie etiketter** på side 38.

Etiketter til sporing af aktiver kan udskrives på alle type endeløse eller foruddimensionerede etiketter.



De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

Etiketlængde	Minimum: 25,4 mm (1") Denne egenskab er kun tilgængelig for kassetter med endeløse etiketter. Du kan ikke ændre etiketlængden, hvis der er valgt en foruddimensioneret etiket.
Etiketkontur	Ja – Vis etiketkontur. Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)
Tilpas for-/ sluttegn	 Ja – Tom plads er ens i starten og slutningen af etiketten. Nej – Der tilføjes ingen tom plads i slutningen af etiketten. (Standard) Kun tilgængelig, når der er valgt en kassette med endeløse etiketter.

Sådan oprettes en etiket til sporing af aktiver

- 1 Tryk på me Sporing af aktiver fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg skabelonen, du vil bruge.
- 3 Tilføj tekst og formatering.

Distributionspaneletiket



Der oprettes distributionspaneletiketter ved at angive antallet af stik og afstanden fra centrum til centrum mellem hvert stik.

Der tilføjes automatisk et tekstobjekt for hvert stik. Der kan ikke føjes flere tekstboks-, stregkode-, billed- og figurobjekter til distributionspaneletiketter.

AB*I* Tekststørrelse og typografi gælder for alle stik på etiketten og alle etiketter i filen. Når der er valgt **Autojuster tekst** for skrifttypestørrelse, tilpasses teksten automatisk, så den passer til det pågældende stik. Du kan derfor se forskelle i tekststørrelse for hvert stik.

Brug serialisering for at udfylde stikkene automatisk. Når alle stikkene er udfyldt på den aktuelle etiket, oprettes en ny etiket. Se Oprettelse af en serie etiketter på side 38.

Der kan udskrives distributionspaneletiketter på alle typer endeløse etiketter.

De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

Panelmål	Antal stik. Maksimum: 99 stik
6-9 C	Afstand fra centrum til centrum – Afstand fra centrum på ét stik til centrum på det næste stik. Minimum: 3,8 mm (5/32") Maksimum: 508 mm (20")
	Ja – Vis etiketkontur. Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)
Skillelinjer	Ja – Udskriv en skillelinje mellem hvert stik. (Standard) Nej – Udskriv ikke en skillelinje mellem hvert stik.

Sådan oprettes en distributionspaneletiket

- 1 Tryk på **Distributionspanel** fra startskærmbilledet.
- 2 Følg trinene for at konfigurere din etiket.
- 3 Tilføj tekst for hvert stik.
- 4 Tilføj formatering som ønsket.



Materialestyringsetiket

Materialestyringsetiketter oprettes med prædesignede skabeloner. Listen over tilgængelige skabeloner er baseret på den etiketkassette, du har valgt. Se oplysninger om at overføre de seneste skabeloner fra din computer i **Overførsel af filer** på side 48.



Du kan tilføje eller redigere al tekst, stregkode-, billed- eller figurobjekter på etiketten, men du kan ikke redigere skabelonen for at tilføje eller slette objekter.

- **AB***I* Tekststørrelse og typografi gælder for den netop valgte tekst. Hvis der ikke er valgt en tekst, gælder tekststørrelsen og typografien for al teksten i tekstboksen.
- Brug serialisering til automatisk at oprette en serie etiketter. Se **Oprettelse af en serie etiketter** på side 38.

Materialestyringsetiketter kan kun udskrives på 19 mm (3/4") etiketter og brede endeløse eller foruddimensionerede etiketter.

De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

	Ja – Vis etiketkontur. Nej – Skjul etiketkontur. (Standard)
Tilpas for-/ sluttegn	 Ja – Tom plads er ens i starten og slutningen af etiketten. Nej – Der tilføjes ingen tom plads i slutningen af etiketten. (Standard) Kun tilgængelig, når der er valgt en kassette med endeløse etiketter.

Sådan oprettes en materialestyringsetiket

- 1 Tryk på 🍱 fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg skabelonen, du vil bruge.
- **3** Tilføj tekst og formatering.



Rørmarkeringsetiket

Rørmarkeringsetiketter oprettes med prædefinerede layout og kan udskrives på alle typer endeløse etiketter.

ABI

Т

- Tekststørrelse og typografi gælder for den netop valgte tekst. Hvis der ikke er valgt en tekst, gælder tekststørrelsen og typografien for al teksten i tekstboksen.
- Der tilføjes automatisk et tekstobjekt for hvert stik. Der kan ikke føjes flere tekstboks-, stregkode-, billed- og figurobjekter til rørmarkeringsetiketter.

Der kan ikke anvendes serialisering sammen med rørmarkeringsetiketter.

De etiketegenskaber, du kan indstille, er:

0	
Etiketopsætning	ASME A13.1 01
	ASME A13.1 02
	ASME A13.1 03
	ASME A13.1 04
	Andet 01
	Andet 02
Flowstyring	Venstre – Pil placeret til venstre for teksten. Højre – Pil placeret til højre for teksten. Begge – Pil placeret på begge sider af teksten.
Rørdiameter	Minimum: 19 mm (3/4") (standard) Maksimum: 254 mm (10")

Sådan oprettes en rørmarkeringsetiket

- Rørmarkering fra startskærmbilledet. 1 Tryk på
- 2 Følg trinene for at konfigurere din etiket.
- Tilføj tekst og formatering.



₽ **[**=]

Etiketter med elektrisk buelys

Etiketter med elektrisk buelys oprettes med prædesignede skabeloner. Listen over tilgængelige skabeloner er baseret på den etiketkassette, du har valgt. Se oplysninger om at overføre de seneste skabeloner fra din computer i Overførsel af filer på side 48.



AB/ Tekststørrelse og typografi gælder for den netop valgte tekst. Hvis der ikke er valgt en tekst, gælder tekststørrelsen og typografien for al teksten i tekstboksen.

Du kan føje tekstboks-, stregkode-, billed- eller figurobjekter til etiketten.

Brug serialisering til automatisk at oprette en serie etiketter. Se Oprettelse af en A1,B2...Nn serie etiketter på side 38.

Da etiketter med elektrisk buelys udskrives på prædefinerede skabeloner, kan der ⊿ [= ikke indstilles egenskaber.

Sådan oprettes en etiket med elektrisk buelys

- Elektrisk buelys fra startskærmbilledet. 1 Tryk på
- 2 Vælg skabelonen, du vil bruge.
- 3 Tilføj tekst og formatering.



Sikkerhedsetiket

Sikkerhedsetiketter oprettes med prædesignede skabeloner. Listen over tilgængelige skabeloner er baseret på den etiketkassette, du har valgt. Se oplysninger om at overføre de seneste skabeloner fra din computer i Overførsel af filer på side 48.



AB/ Tekststørrelse og typografi gælder for den netop valgte tekst. Hvis der ikke er valgt en tekst, gælder tekststørrelsen og typografien for al teksten i tekstboksen.

Т Du kan føje tekstboks-, stregkode-, billed- eller figurobjekter til etiketten. Brug serialisering til automatisk at oprette en serie etiketter. Se **Oprettelse af en serie etiketter** på side 38.

Da sikkerhedsetiketter udskrives på prædefinerede skabeloner, kan der ikke indstilles egenskaber.

Sådan oprettes en sikkerhedsetiket

- 1 Tryk på **Fra Sikkerhed** fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg skabelonen, du vil bruge.
- **3** Tilføj tekst og formatering.

Ændring af etiketprogrammer

Når du har oprettet etiketter i ét etiketprogram, kan du skifte til et andet etiketprogram. I nogle tilfælde vil du blive spurgt, om du vil genbruge dataene fra det forrige program.

For nogle etiketprogrammer vil du måske oprette mere end én type etiket ved hjælp af de samme data. Du opretter f.eks. en patchpaneletiket med 24 porte, og du vil også have 24 kabelbinderetiketter til at sætte på kablerne. Datagenkaldelsesfunktionen giver dig mulighed for at skifte etiketprogrammer og genkalde dataene til det nye program.

Se Ændring af indstillingen Genkald data på side 42 for at ændre standardindstillingen.



₽ 1⁄= |

Datagenkaldelse er ikke tilgængelig for etiketprogrammer.

Sådan ændres etiketprogrammet

- 1 Tryk på Start.
- 2 Vælg det nye etiketprogram.

Hvis datagenkaldelse er tilgængelig for det pågældende program, vises dialogboksen Genkald data.

- 3 Vælg én af følgende fremgangsmåder:
 - **Genkald én gang** Genkald kun data fra den forrige etiket denne ene gang. Du vil fortsat blive spurgt, hver gang datagenkaldelse er tilgængelig.
 - **Genkald altid** Genkald altid data fra den forrige etiket. Fra nu af genkaldes altid data til den nye etiket, når det er muligt.
 - Ikke denne gang Genkald ikke data denne ene gang. Du vil fortsat blive spurgt, hver gang datagenkaldelse er tilgængelig.
 - Genkald aldrig Du vil aldrig blive bedt om at genkalde data.
- 4 Vælg Fortsæt.

Det nye etiketprogram udfyldes med de genkaldte data.

Redigering og formatering af tekst på etiketter

Du kan formatere tekst i en tekstboks fra berøringsskærmen eller ved hjælp af tastaturet. Instruktionerne i dette afsnit giver begge valgmuligheder, når det er relevant.

I dette afsnit beskrives følgende:

- Ændring af tekststørrelse og typografi
- Rotering og justering af teksten
- Indsætning af tegnsætning, symboler og specialtegn
- Oprettelse af lodret etiket

Redigering af tekst

Antallet af tekstlinjer, du kan indsætte på en etiket, afhænger af tekstens størrelse og etikettens bredde. Hvis teksten er for stor, eller du tilføjer for mange linjer, vil du se et advarselsikon \bigwedge og modtage en fejlmeddelelse, når du forsøger at udskrive.

Du kan flytte markørpositionen og vælge et eller flere tegn i en tekstboks ved hjælp af berøringsskærmen eller tastaturet. Se oplysninger om at flytte markøren og vælge tekst med tastaturet i **Navigationstaster** på side 10.

Sådan redigeres tekst i en tekstboks

- Tryk en gang i en tekstboks, og tilføj tekst med tastaturet.
- ► Tryk på ↓ for at tilføje en ny linje.
- ▶ Tryk på ④ for at vise værktøjslinjen Formatering.

Du kan også anvende tekstformater fra listen 🖅 Egenskaber.

A Ændring af tekststørrelsen

Du kan vælge skrifttypestørrelse for teksten, eller du kan tilpasse teksten automatisk, så den passer til den plads, der er til rådighed på etiketten.

Se, hvordan tekststørrelsen ændres for hver etikettype i **Anvendelse af** etiketprogrammerne på side 15.

Sådan ændres tekststørrelsen

- Vælg noget tekst.
 Vælg tekstboksen, for at størrelsen kan gælde for al teksten.
- 2 Tryk på 🍳 og 🔼

Eller tryk på 🗚 på tastaturet.

Værktøjet Skriftstørrelse vises.

3 Vælg en skriftstørrelse på listen eller tryk på Autojuster tekst.

Du kan også angive en størrelse direkte i boksen **Skriftstørrelse**.





B*I* Ændring af teksttypografien

Du kan føje fed, kursiv og understregning til din tekst. Du kan også tilføje en boks omkring al teksten i den valgte tekstboks.

Se, hvordan teksttypografien ændres for hver etikettype i **Anvendelse af** etiketprogrammerne på side 15.

Sådan ændres teksttypografien.

- Vælg noget tekst.
 Vælg tekstboksen, for at typografien kan gælde for al teksten.
- 2 Tryk på Q og B7.
 Eller tryk på ☆ + A på tastaturet.
 Værktøjet Teksttypografi vises.
- 3 Tryk på en eller flere typografier.

Ændring af tekstfarven

Du kan ændre tekstfarven på etiketten fra forgrundsfarven til baggrundsfarven. Dette kan være nyttigt ved overlejring af objekter. Du kan f.eks. tilføje et rektangulært figurobjekt og ønske at placere kontrasterende tekst øverst i rektanglet.

Sådan ændres farven

- 1 Vælg en tekstboks.
- Tryk på Q og A.
 Værktøjet Tekstfarve vises.
- 3 Tryk på farven for den valgte tekst.

A¹ Rotering af teksten

Teksten på din etiket kan vises vandret eller lodret. Du kan også rotere teksten i tilvækster på 90 grader.

Sådan roteres teksten

- 1 Vælg en tekstboks.
- 2 Tryk på 🍳 og 🔬

Eller tryk på Aj på tastaturet.

Værktøjet Tekstretning vises.

3 Vælg en retning og/eller en retning.

Se Oprettelse af en lodret etiket på side 32 for at oprette en lodret etiket.



Forgrund Baggrund

30 XTL[™] 500 Brugervejledning





\pm Justering af teksten

Teksten på din etiket kan justeres til venstre, centreres eller til højre, lodret og vandret.

	E	≇	4	≣×	≓	5.	
Venstre	ejuster	Centrer	Højrejuster	Juster top	Juster midte	Juster bund	

Sådan justeres teskten

- 1 Vælg en tekstboks.
- 2 Tryk på <a>Q og <a>P
 Eller tryk på <a>+ A¹ på tastaturet.
 Værktøjet Tekstjustering vises.
- 3 Tryk på en justering.

Indsætning af tegnsætning

Der kan indsættes tegnsætningstegn på din etiket. Når tegnet er indsat, behandles det som al anden tekst.

Se en komplet liste over de tilgængelige tegnsætningstegn i Symboler på side 57.

Sådan indsættes et tegnsætningstegn

- 2 Tryk på et tegn for at indsætte tegnet på etiketten.

Det netop valgte tegn indsættes på markørpositionen og værktøjet Symboler forsvinder efter nogle få sekunder.

Indsættelse af symboler

Der kan indsættes brøker og andre symboler på din etiket. Når symbolet er indsat, bliver det et tegn og behandles som tekst. Du kan anvende fed og understregning på de fleste symboler.

Se en komplet liste over de tilgængelige symboler i **Symboler** på side 57.

Sådan indsættes et symbol

- 1 Tryk på 🔁 fra redigeringsskærmbilledet.
- 2 Tryk på Symbol og en kategori.
- 3 Tryk på det ønskede symbol for at føje det til etiketten på markørpositionen.

Symboler kan også indsættes fra værktøjet Symboler som beskrevet i **Indsætning** af tegnsætning ovenfor.

Indsættelse af internationale tegn

Etiketmaskinen understøtter det udvidede latinske tegnsæt. Hvis en bogstavstast holdes nede, vises alle variationer af det pågældende bogstav ligesom ved brug af en mobiltelefon.

Rækkefølgen, som variationerne vises i, afhænger af det sprog, du har valgt. Hvis fransk for eksempel er valgt som sprog, og du trykker ned på bogstavet **a**, vil du se à á â ã ä å og så videre for alle de tilgængelige varianter.

Sådan indsættes et tegn

1 Tryk på, og hold en alfanumerisk tast nede.



Værktøjet Diakritisk vises, og det valgte tegn føjes til etiketten på markørpositionen.

2 Tryk på et tegn for at indsætte tegnet på etiketten. Symbolet indsættes, og værktøjet Diakritisk forsvinder efter nogle få sekunder.



Oprettelse af en lodret etiket

Du kan oprette en lodret etiket med teksten i vandret eller lodret retning. Instruktionerne i dette afsnit er for en generel etikettype.

Sådan oprettes en lodret etiket

- 1 Tryk på **Generelt** fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg Stående som etiketretning.
- 3 Vælg etiketlængden.
- 4 Tilføj din tekst og formatering.
- 5 Tryk på 🍳 og <u>M</u>. Værktøjet Tekstretning vises.
- 6 Tryk på \downarrow_{h}^{A} for at ændre teksten til en lodret retning.



Lodret tekst på en lodret etiket



Arbejde med objekter på en etiket

Afhængigt af etikettypen kan du tilpasse din etiket ved at tilføje en eller flere tekstbokse, billeder, stregkoder eller figurobjekter.

Se en beskrivelse af hvilke objekter, der kan anvendes på hver etiketype i **Anvendelse af etiketprogrammerne** på side 15.

Nogle etikettyper har allerede prædesignede skabeloner med objekter på plads. Du skal blot tilføje dit indhold. Når du starter på en ny etiket med en prædesignet skabelon, kan du tilføje eller redigere objekter på den pågældende etiket, men du kan ikke ændre den originale skabelon.

Т

Indsættelse af en tekstboks

De fleste etiketter indeholder som standard mindst en tekstboks. Afhængigt af etikettypen kan du tilføje flere tekstbokse. Se beskrivelsen af hver etikettype i **Anvendelse af etiketprogrammerne** på side 15 for at bestemme, om du kan føje flere tekstbokse til den pågældende etiket.



Du kan ikke tilføje en anden tekstboks, før du har indtastet tekst i den første tekstboks.

Sådan indsættes en tekstboks

- 1 Tryk på 🔁 Indsæt, og vælg Tekst.
- 2 Flyt eller tilpas tekstboksen efter behov.
- 3 Tilføj tekst og formatering.

Indsættelse af et billede

Du kan tilføje et eller flere billeder til nogle etikettyper. Se beskrivelsen af hver etikettype i **Anvendelse af etiketprogrammerne** på side 15 for at bestemme, om du kan føje billeder til den pågældende etiket.

Der er indbygget et antal standardbilleder i etiketmaskinen. Du kan også overføre billeder fra computeren til etiketmaskinen til brug på etiketterne.

Billedkategorierne er:

Advarsel	GHS
Obligatorisk	WHMIS
Udeluk	Elektrisk
Brand og udgang	ProAV
Førstehjælp	Pile

Se en komplet liste over indeholdte billeder i Billeder og symboler på side 54.

Kategorien Brugerdefineret føjes til kategorilisten, når du har overført brugerdefinerede billeder fra computeren til etiketmaskinen.

Du kan markere billeder, som du anvender hyppigt som Foretrukne for at få let adgang til dem. Se flere oplysninger i **Anvendelse af Foretrukne** på side 40.



Sådan indsættes et billede

- 1 Tryk på 🕋 fra redigeringsskærmbilledet.
- 2 Vælg Billede og derefter en kategori.
- 3 Tryk på billedet, du vil indsætte.
- 4 Flyt eller tilpas billedet efter behov.

Sådan ændres billedet

- 1 Tryk på et billede og på **OK**. Listen over billedkategorier vises.
- 2 Vælg et nyt billede.

Indsættelse af en stregkode

Etiketmaskinen kan generere følgende stregkodetyper.

Code 128	Codabar	EAN 8
Code 39	EAN 13	UPC A
Code 39 w/Mod 43	PDF 417	QR
Checksum		

Denne brugervejledning antager, at du allerede forstår forskellen mellem stregkodetyper og har en plan på plads til, hvordan I inkorporerer stregkoder i din organisation. Hvis du vil vide mere om stregkoder, kan du finde mange relevante bøger på lokale biblioteker og i bogforretninger.

Code 128 er standardstregkodetypen. Du kan vælge en anden type som din standardstregkode. Se **Indstilling af standardstregkoden** på side 45.

Du kan føje en stregkode til følgende etikettyper: generelt, flag, krympefleks og lamineret kabelbinder. Hvis der allerede eksisterer en stregkode på en skabelon, kan stregkoden redigeres.

Stregkodeteksten vises som standard under stregkoden. Du kan vælge at vise teksten over stregkoden eller skjule teksten. Visning af stregkodetekst kan ikke vælges for PDF 417 og QR-koder.

QR-koder kan indeholde følgende oplysninger:

- Udelukkende tekst
- Telefonnummer
- E-mail

Ŋ

- SMS-besked
- Webside-URL

Sådan tilføjes en stregkode

- 1 Tryk på 🔁 og derefter på Stregkode fra redigeringsskærmbilledet.
- 2 Vælg stregkodetypen.
- 3 Alternativt kan du markere afkrydsningsfeltet Vis stregkodetekst for at vise eller skjule teksten.
- 4 Indtast stregkodedataene, og tryk på Udført.
- 5 Flyt eller tilpas stregkoden efter behov.

34 XTL[™] 500 Brugervejledning

Sådan ændres stregkodens tekstposition

- 1 Tryk for at vælge stregkoden, og tryk på OK.
- 2 Kontroller, at afkrydsningsfeltet Vis tekst er valgt.
- **3** Tryk på en af følgende:
 - Tekst over stregkode
 - 🕅 Tekst under stregkode

Sådan redigeres en stregkode

- 1 Tryk for at vælge stregkoden, og tryk på OK.
- 2 Vælg den egenskab, du vil ændre.
- 3 Skift indstillingerne.
- 4 Vælg **Udført**, når du er færdig med at redigere stregkoden.

Indsættelse af en figur

Du kan føje figurer til din etiket. Overlejring af figurer med tekst eller billeder kan skabe yderst tilpassede design. Se f.eks. **Arrangering af objekter** på side 37.

Sådan tilføjes en figur

- 1 Tryk på 🔁 og derefter på Figur fra redigeringsskærmbilledet.
- 2 Tryk på en figur for at føje den til etiketten.
- **3** Flyt og tilpas figuren efter behov.

Sådan ændres en figur

- 1 Tryk for at vælge en figur på etiketten og på OK.
- 2 Tryk på en anden figur.

Manipulering af objekter

Du bruger berøringsskærmen til at vælge, tilpasse, flytte, kopiere, justere, arrangere, placere og slette objekter.

Valg af et objekt

Der vises en blå ramme omkring objektet, når der er valgt et objekt. Hvis etiketten indeholder mere end et objekt, kan du bruge værktøjet Objektvalg til at flytte fokus til hver objekt på etiketten.

Sådan vælges et objekt



- Tryk en gang på et objekt.
 Objektet vælges, og værktøjet til valg af objekter vises.
- Tryk på eller i værktøjet Objektvalg for at vælge det ønskede objekt, hvis objekterne er små eller overlejrede.

Tilpasning af et objekt

Du kan tilpasse et objekt ved at trække i det eller ved at bruge navigationstasterne. Tilpasning af en tekstboks vil kun ændre tekststørrelsen, hvis du har valgt Autojuster tekst. Tilpasning af et stregkodeobjekt vil kun ændre stregkodestørrelsen.

Sådan tilpasses et objekt

- 1 Marker objektet.
- 2 Udfør én af følgende handlinger:
 - Træk i et af tilpasningshåndtagene på siderne af objektet.



- Tryk på for at tilpasse objektet i pilenes retning.
- Tryk på A + e for at tilpasse objektet i større tilvækster.

🍟 Tryk på 💽 for at zoome ind på etiketten først, hvis objektet er for lille til at blive tilpasset.

Flytning af et objekt

Du kan flytte et objekt ved at trække i det eller ved at bruge navigationstasterne. Når du når kanten af etikettens redigerbare område, vises røde streger.

Se Placering af et objekt på side 36 vedrørende placering af et objekt i forhold til kanten af etiketten.

Sådan flyttes et objekt

- 1 Marker objektet.
- 2 Udfør én af følgende handlinger:
 - Træk objektet til en ny placering.
 - Tryk på 📴 for at flytte objektet i pilenes retning.
 - Tryk på 介 + for at flytte objektet i større tilvækster.

Placering af et objekt

Du kan placere et objekt i forhold til kanten af etiketten.

Sådan placeres et objekt

- **1** Tryk, og hold i midten af et objekt. Menuen Objektmanipulering vises.
- Overleiringen Placering vises.



- 2 Tryk på 💻.
- 3 Tryk på et placeringsvalg.

Justering af objekter

Når du har valgt mange objekter, kan du justere objekterne lodret og vandret på etiketten.



Sådan justeres objekter

- 1 Tryk på 🏠 og på mange objekter.
- 2 Tryk, og hold i midten af et af objekterne. Menuen Objektmanipulering vises.
- 3 Tryk på **F**. Overlejringen Justering vises.
- 4 Tryk på et justeringsvalg.

Du kan vælge flere objekter, mens justeringsværktøjet vises.

Arrangering af objekter

Du kan placere et objekt foran eller bagved andre objekter.

Sådan arrangeres objekter

- 1 Tryk på 🏠 og på mange objekter.
- 2 Tryk, og hold i midten af et af objekterne.Menuen Objektmanipulering vises.
- 3 Tryk på 🔽. Overlejringen Arrangering vises.
- 4 Tryk på et arrangeringsvalg.

Du kan vælge flere objekter, mens arrangeringsværktøjet vises.

Kopiering af et objekt

Du kan kopiere og indsætte et objekt på den samme etiket.

Sådan kopieres et objekt

- 1 Tryk, og hold i midten af et objekt. Menuen Objektmanipulering vises.
- 2 Tryk på 💵 for at udvide menuen.
- Tryk på 1.
 Objektet kopieres til udklipsholderen.
- 4 Tryk, og hold på den placering, hvor du vil indsætte kopien af objektet, og tryk på

En kopi af objektet indsættes på etiketten.

Sletning af et objekt

På nogle etikettyper kan du ikke slette alle objekterne.

Sådan slettes et objekt

► Vælg objektet, og tryk på < x.</p>







Oprettelse af en serie etiketter

Du kan hurtigt oprette en serie etiketter med serialiseringsfunktionen.

Du opretter en serie ved at:

- Vælge tegnet, der skal serialiseres.
- Indstille tilvæksten: værdien til forøgelse af hver tilvækst i serien.
- Indstille antallet: antallet af gange, serien skal øges med tilvækster, som opretter nye celler eller etiketter afhængigt af den etikettype, du opretter.

Du kan anvende serialisering til:

- Automatisk udfyldning af mange etiketter som f.eks. etiketter med patchpanel, skillestreg, distributionspanel, 110-blok eller slutblok. Cellerne udfyldes ved hver tilvækst i serien. Der oprettes om nødvendigt flere celler.
- Oprettelse af en serie etiketter ved at øge dataene med tilvækster. Der oprettes en ny etiket for hver tilvækst i serien.

For at starte serialisering skal markøren være i en tekstboks, der kan serialiseres, eller der skal vælges en stregkode.

Du kan vælge op til fem tegn for serialisering. Du kan desuden også vælge at oprette serierne fortløbende. (A1, A2, A3, B1, B2, B3...)

Serialisering opretter nye etiketter, eller udfylder, som det er tilfældet med en patchpaneletiket, de eksisterende celler på etiketten og opretter om nødvendigt nye etiketter.

Du kan vise serierne, efterhånden som du tilføjer og ændrer værdierne.

Sådan oprettes en serie

- Vælg Al.B2..Nn fra redigeringsskærmbilledet. Serialiseringsværktøjet vises.
- 2 Træk i håndtagene, eller tryk på <
 og ▶ for at vælge det tegn, der skal serialiseres.
 Tryk på + < og ▶ eller træk i



håndtagene for at udvide valget til mere end et tegn.

- 3 Vælg værdier for Øg efter og Antal.
- 4 Vælg Næste tegn og gentag trin 2 og 3 for at serialisere mange tegn på samme tid.
- 5 Marker afkrydsningsfeltet Serialiser fortløbende for at serialisere fortløbende.
- 6 Vælg Udført, når du er færdig.

Når serialiseringen er færdig, er markøren placeret for enden af de nye serier.

Anvendelse af biblioteket

Du kan gemme dine etiketter i etiketmaskinens hukommelse, så du kan udskrive dem senere eller bruge dem som en skabelon til fremtidige etiketter af samme type. Du kan også overføre gemte etiketter fra din etiketmaskine til din computer. Se **Overførsel af filer** på side 48.

Lagring af etiketter

Når du gemmer etiketter, gemmes alt indholdet og al formateringen, og du giver etiketfilen et unikt navn. Oplysningerne for etiketkassetten gemmes også sammen med etiketten.

Følgende tegn kan ikke anvendes i filnavne: > : " / \ | ? *

Sådan gemmes etiketter

- 1 Tryk på 🖺 fra skærmbilledet for redigering af etiketter.
- 2 Indtast et navn, og tryk på Gem.

Hvis hukommelsen er fuld, bliver du bedt om at slette nogle gemte etiketter, før du kan gemme en ny etiket.

👌 Åbning af gemte etiketter

Oplysninger for etiketkassetter gemmes sammen med etiketfilen. Hvis etiketkassetten, der er i etiketmaskinen, ikke passer til de etiketoplysninger, der er gemt sammen med etiketten, vises en meddelelse, der beder dig om at ændre valget af etiketkassette.

Sådan åbnes en gemt etiket

- 1 Tryk på 📂 fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg den etiketfil, du vil åbne.

Sletning af gemte etiketter

Du kan frigøre plads i hukommelsen ved at slette etiketter, som du ikke længere har brug for.

Sådan slettes gemte etiketter

- 1 Tryk på 📂 fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg den etiket, du vil slette, og tryk på ⊗.
- 3 Tryk på Slet for at bekræfte.

Anvendelse af Foretrukne

En hurtig måde at få adgang til gemte etiketter og billeder, du bruger hyppigt, er at tildele dem til Foretrukne.

Sådan føjes et billede til Foretrukne

- 1 Tryk på 🔁 og vælg **Billede** fra redigeringsskærmbilledet.
- 2 Naviger til det ønskede billede, og tryk på
 i øverste hjørne af billedet.

 er fremhævet.

Sådan føjes en gemt etiket til Foretrukne

- 1 Tryk på 📂 fra startskærmbilledet.
- 2 Find den ønskede etiketfil, og tryk på ★ ud for filnavnet.
 ★ fremhæves.

Sådan anvendes en etiket eller et billede i Foretrukne

- 1 Tryk på 🏠 og vælg Etiketter eller Billeder, når du redigerer en etiket.
- 2 Tryk på den post, du vil bruge.

Sådan fjernes en post i Foretrukne

- 1 Tryk på 🏠 og vælg Etiketter eller Billeder.
- 2 Tryk på den post, du vil bruge.
- 3 Tryk på Fjern fra foretrukne.
 - 🚖 ud for posten er ikke længere fremhævet.

Ændring af indstillingerne

Du kan ændre følgende indstillinger:

- Ændring af sproget
- Skift af måleenheder
- Ændring af skærmens lysstyrke
- Ændring af den automatiske nedlukningstid
- Ændring af indstillingen Genkald data
- Indstilling af udskrivningsindstillingerne
- Indstilling af standardstregkoden

Alle indstillinger forbliver i kraft, indtil du ændrer dem igen.

Du kan også gendanne visse fabriksindstillinger:

- Gendannelse af standardindstillinger for etiketprogrammer
- Gendannelse af fabrikkens standardindstillinger

Ændring af sproget

Ændring af sprogindstillingen påvirker kun teksten og menuerne på displayet.

Sådan ændrer du sproget

- 1 Tryk på 🎡 og vælg **Sprog** fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg et sprog, og tryk på Udført.

Sproget ændres omgående.

Skift af måleenheder

Du kan vælge at arbejde i millimeter eller tommer. Standardmåleenhederne er tommer.

Sådan skiftes måleenhederne

- 1 Tryk på 🎡 og Måleenheder fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg Tommer eller mm, og tryk på Udført.

Ændring af skærmens lysstyrke

Du kan ændre skærmens lysstyrke, så den passer til forskellige lyssituationer.

Sådan ændres lysstyrken

- 1 Tryk på 🎡 og vælg Lysstyrke på skærm fra startskærmbilledet.
- 2 Træk skyderen til venstre eller højre for at vælge det lysstyrkeniveau, du ønsker, og tryk på **Udført**.



Ændring af den automatiske nedlukningstid

For at spare på strømmen dæmpes skærmbilledet efter tredive sekunders inaktivitet, og etiketmaskinen går i standbytilstand efter tre minutters inaktivitet. Efter yderligere ti minutters inaktivitet slukkes etiketmaskinen automatisk.

Du kan ændre det stykke tid, hvor etiketmaskinen forbliver i standbytilstand før automatisk nedlukning. Selvom det ikke anbefales, kan du også indstille automatisk nedlukning til **Aldrig**.

Sådan ændres den automatiske nedlukningstid

- 1 Tryk på 🎡 og vælg Auto luk ned fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg antallet af minutter, til strømmen afbrydes automatisk og tryk på Udført.

Ændring af indstillingen Genkald data

Når du skifter etiketprogrammer, kan data fra den tidligere etiket undertiden anvendes på den nye etiket. Genkaldelse af data gælder kun for tekstetiketter.

Når datagenkaldelse er mulig, og indstillingen for datagenkaldelse er aktiveret, har du flere genkaldelsesvalgmuligheder:

- Genkald én gang Genkald kun data fra den forrige etiket denne ene gang. Du vil fortsat blive spurgt, hver gang datagenkaldelse er tilgængelig.
- **Genkald altid** Genkald altid data fra den forrige etiket. Fra nu af genkaldes altid data til den nye etiket, når det er muligt.
- Ikke denne gang Genkald ikke data denne ene gang. Du vil fortsat blive spurgt, hver gang datagenkaldelse er tilgængelig.
- Genkald aldrig Du vil aldrig blive bedt om at genkalde data.

Når du vælger **Genkald altid** eller **Genkald aldrig**, kan du ændre denne indstilling.

Sådan ændres datagenkaldelse

- 1 Vælg 💮 og tryk på Genkald data fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg Ja eller Nej, og tryk derefter på Udført.

Indstilling af udskrivningsindstillingerne

Ved udskrivning af dine etiketter er der flere tilgængelige indstillinger. Du kan ændre indstillingerne, hver gang du udskriver, eller du kan gemme de indstillinger, du bruger hyppigst som standardindstillinger.

De indstillinger, du kan sætte, er:

- Udskrivningsområde
- Antal kopier
- Sorter
- Speilvend
- Afklip etiketter
- Fød

42 XTL[™] 500 Brugervejledning Du kan ændre disse udskrivningsindstillinger på to måder:

- På det tidspunkt, hvor du udskriver etiketter: Indstillingerne gælder for det pågældende ene udskrivningsjob.
- Som standard gennem menuen Indstillinger: Indstillingerne vil gælde for alle fremtidige udskrivningsjob. Hvis du indstiller standarder, kan du stadig ændre indstillingerne for udskrivning individuelt for en bestemt etiket, når du har brug for det.

Sådan ændres standardindstillingerne for udskrivning

- Tryk på i og derefter på Udskriftsindstillinger fra startskærmbilledet.
- 2 Foretag de ønskede ændringer af indstillingerne for udskrivning.
- 3 Tryk på Udført, når du er færdig.

Disse indstillinger vil være standardindstillingerne, hver gang du udskriver. Tryk på og hold 🛄 nede for at vise menuen for udskrivningsindstillinger og ændre disse indstillinger for et bestemt udskrivningsjob.

Udskrivningsområde

Når du arbejder med flere etiketter, kan du vælge at udskrive alle etiketter, den aktuelle etiket eller et etiketområde.

Denne indstilling gemmes ikke med din etiketfil.

Sådan indstilles udskrivningsområdet

- 1 Tryk på og hold Inde for at vise menuen for udskrivningsindstillinger.
- 2 Vælg Udskrivningsområde.
- 3 Vælg det område, du vil udskrive.
- 4 Tryk på Udført og derefter på 🚛

Antal kopier

Du kan udskrive op til 99 kopier af den samme etiket på samme tidspunkt. Denne indstilling gemmes ikke med din etiketfil.

Sådan indstilles antallet af kopier til udskrivning

- 1 Tryk på og hold 🛄 nede for at vise menuen for udskrivningsindstillinger.
- 2 Vælg Kopier.
- 3 Vælg det antal kopier, der skal udskrives.
- 4 Tryk på Udført og derefter på

Når udskrivningen er færdig, stilles antallet af kopier til udskrivning tilbage til standardværdien.



Sorter

Ved udskrivning af mange kopier af en gruppe etiketter udskrives etiketterne som standard sorteret. Du kan vælge ikke at sortere etiketterne, hvis det ønskes. Hvis du vælger at få etiketterne udskrevet normalt, udskrives alle kopier af den første etiket, før udskrivning af den næste etiket starter.

Følgende eksempel viser tre kopier af en gruppe på tre etiketter, der er udskrevet med og uden sortering.



Sorteret

A101 A102 A103 A101 A102 A103 A101 A102 A103

Ikke sorteret

A101 A101 A101 A102 A102 A102 A103 A103 A103 A103

Denne indstilling gemmes med din etiketfil.

Sådan deaktiveres sortering

- 1 Tryk på og hold 💭 nede for at vise menuen for udskrivningsindstillinger.
- 2 Vælg Sorter og derefter Nej.
- 3 Tryk på Udført og derefter på

Spejlvend abc 🖢

Med spejlvalgmuligheden kan du udskrive indholdet af din etiket baglæns fra højre mod venstre, som du ville se etiketindholdet i et speil.

XTL 500

Denne indstilling gemmes ikke med din etiketfil.

Sådan udskrives fra højre mod venstre

- 1 Tryk på og hold 🛄 nede for at vise menuen for udskrivningsindstillinger.
- 2 Vælg Spejlvend og vælg derefter Spejlvend indhold.
- 3 Tryk på Udført og derefter på



Ved udskrivning af mange kopier klipper etiketmaskinen hver etiket, efterhånden som den udskriver.

Du kan ændre denne indstilling, så etiketmaskinen udskriver alle etiketter i en endeløs bane og automatisk klipper, når udskrivningen er færdig. Der udskrives klippemarkeringer mellem hver etiket for at vise, hvor hver etiket skal afklippes manuelt.

Sådan vælges, hvornår mange etiketter skal afklippes

- 1 Tryk på og hold 🛄 nede for at vise menuen for udskrivningsindstillinger.
- 2 Vælg Afklip etiketter.
- 3 Vælg én af følgende fremgangsmåder:
 - Alle etiketter
 - Hver etiket (standard)
- 4 Tryk på **Udført** og derefter på

Hind a XTL[™] 500 etiketmaskinen ikke har en manuel afklipper, indeholder skærmbilledet for udskrivningsindstillinger knappen Afklip etiket i bunden af skærmen, som du kan bruge til at klippe en etiket manuelt på alle tidspunkter. Denne funktion kan være nyttig til at afklippe uønsket etiketmateriale ved begyndelsen af en ny etiketkassette.



Fød

Du kan få brug for at fremføre yderligere etiketmateriale, før du afklipper en etiket eller fremfører en etiket, der ikke fremføres korrekt fra din etiketudgang.

Sådan fremføres etiketten

- 1 Tryk på og hold 🛄 nede for at vise menuen for udskrivningsindstillinger.
- 2 Vælg Fød for at fremføre etiketten 6 mm (1/4").

Indstilling af standardstregkoden

Standardstregkodetypen vil blive automatisk indsat, hver gang du indsætter en stregkode på en etiket. Den fabriksindstillede standardstregkodetype er Code 128.

Sådan ændres standardstregkoden

- 1 Tryk på 💮 fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg Standardindstillinger og derefter Standardstregkode.
- 3 Vælg den stregkodetype, der skal bruges som standard, og tryk derefter på Udført.

Gendannelse af standardindstillinger for etiketprogrammer

Fra hver etiketeditor kan du vælge at indstille de aktuelle egenskaber som de brugerdefinerede standardegenskaber for den pågældende etikettype. Når de brugerdefinerede standardegenskaber er indstillet, undgår du at skulle føres gennem etiketguiden, hver gang du opretter denne etikettype. Se **Indstilling af standardetiketegenskaber** på side 15.

Du kan bruge denne indstilling til at fjerne de brugerdefinerede standardetiketegenskaber, som du tidligere har indstillet for et etiketprogram.

Sådan gendannes standardegenskaber for etiketprogrammer

- 1 Tryk på 💮 og vælg Standardindstillinger fra startskærmbilledet.
- 2 Vælg **Standardetiketegenskaber** og derefter det etiketprogram, du vil nulstille.

Vælg **Nulstil alle egenskaber for etiketprogram** for at gendanne alle standardegenskaber for etiketprogrammer.

3 Tryk på Nulstil alle for at bekræfte på bekræftelsesskærmbilledet.

Du skal nu indstille egenskaberne, hver gang du opretter en etiket for denne etikettype.

Gendannelse af fabrikkens standardindstillinger

Du kan fjerne alle brugerdefinerede indstillinger, du har foretaget og gendanne etiketmaskinens standardfabriksindstillinger. Gendannelse fjerner ikke dine gemte etiketter, foretrukne eller overførte filer.

Sådan ændres gendannelsen af standardfabriksindstillingerne

- 1 Tryk på 😳 og derefter på Gendan fabriksindstillinger fra startskærmbilledet.
- 2 Tryk på Nulstil for at bekræfte på bekræftelsesskærmbilledet.

Tilslutning af etiketmaskinen til computeren

Etiketmaskinen kan bruges som en enkeltstående etiketmaskine, eller du kan udskrive etiketter direkte fra computeren ved brug af den seneste version af DYMO ID[™] softwaren.

Anvendelse af DYMO ID[™] softwaren er den anbefalede metode til at producere store mængder etiketter.

Downloading og installation af DYMO ID[™] software

Lad være med at slutte etiketprinteren til computeren, før installationen af programmet er afsluttet.

Sådan installeres softwaren

- 1 Hent den nyeste version af DYMO ID[™] softwaren på DYMOs websted på support.dymo.com.
- 2 Følg instruktionerne i installationsprogrammet.

Tilslutning af etiketmaskinen til computeren

Etiketmaskinen sluttes til computeren via USB-stikket på venstre side af etiketmaskinen.

Lad være med at slutte etiketprinteren til computeren, før installationen af programmet er afsluttet.

Sådan tilsluttes etiketmaskinen til en computer

- 1 Løft dækslet til stikket på venstre side af etiketmaskinen, og drej det for at eksponere stikkene.
- 2 Stik USB-kablet i USB-stikket på etiketmaskinen og ind i en ledig USB-port på computeren.



Etiketmaskinens display vil vise Tilsluttet til PC, og du vil ikke kunne bruge etiketmaskinens tastatur.

Hver gang du slutter etiketmaskinen til computeren, vil DYMO ID[™] softwaren starte automatisk.

Du kan nu udskrive direkte fra DYMO ID[™] softwaren eller overføre etiketter til etiketmaskinen til udskrivning senere.



Om DYMO ID softwaren

Følgende figur viser nogle af de vigtigste funktioner, der findes i DYMO ID[™] softwaren.



Yderligere oplysninger om at bruge softwaren finder du i online Hjælp. DYMO ID[™] Brugervejledning.

På menuen Hjælp i DYMO ID softwaren kan du se følgende:

- DYMO ID[™] Hjælp
- DYMO ID[™] Brugervejledning

Overførsel af filer

Du kan overføre etiketfiler og -billeder til og fra etiketmaskinen via DYMO ID[™] softwaren. Du kan også downloade og overføre de seneste skabeloner til etiketmaskinen.

Se fuldstændige oplysninger om overførsel af filer i DYMO ID[™] softwarens online Hjælp eller i brugervejledningen.

Opdatering af etiketmaskinens software

Med jævne mellemrum vil der være opdateringer tilgængelige for etiketmaskinen eller etiketskabelonerne. Når etiketmaskinen er sluttet til computeren, vil du få besked fra DYMO ID[™] softwaren, når en opdatering er tilgængelig. Du foretager disse opdateringer inde fra softwaren.

Du vil kun få automatisk besked om en etiketmaskineopdatering, når etiketmaskinen er sluttet til computeren.

Sådan kontrollerer du selv for etiketmaskineopdateringer

- 1 Vælg Om > etiketmaskiner fra menuen DYMO ID inde fra DYMO ID softwaren.
- 2 Vælg den tilsluttede etiketmaskine.
- 3 Følg softwarens instruktioner, hvis der er en opdatering tilgængelig.
- 4 Genstart maskinen, når opdateringen er færdig. Tryk på og hold 🕛 nede i mindst fem sekunder for at sikre, at strømmen er helt slukket og ikke blot i standbytilstand.

Se oplysninger om opdateringer af etiketmaskinens software eller skabeloner i DYMO ID[™] softwarens online Hjælp eller i brugervejledningen.



Vedligeholdelse af etiketmaskinen

Etiketmaskinen er fremstillet til at have en lang og problemfri levetid og kræver kun lejlighedsvis vedligeholdelse.

Rengør etiketmaskinen jævnligt, for at den kan fungere problemfrit.

Der er et renseværktøj på indersiden af dækslet til etiketrummet. Værktøjet er udstyret med to puder, en filtpude til at rengøre printhovedet og en svampepude til at rengøre sensorerne. Se Figur 11.



Figur 11

Rengøring af etiketmaskinen

Rengør tastaturet, displayet og ydersiden af etiketmaskinen med en blød, fugtig klud.

Kom ikke vand eller anden væske direkte på displayet eller tastaturet.

Rengør indersiden af etiketrummet med en lille, blød børste eller en vatpind til at tørre eventuelle partikler væk.

Rengøring af printhovedet

Rengør printhovedet med jævne mellemrum for at holde etiketudskrivningen klar og tydelig. Anvend renseværktøjet, der leveres sammen med din etiketmaskine.

Printhovedet er meget følsomt, så du skal være forsigtig under rengøringen.

Sådan rengøres printhovedet

- 1 Tryk på etiketrummets udløser, og løft dækslet.
- 2 Fjern etiketkassetten.
- 3 Tag renseværktøjet ud af etiketrummet. Se Figur 11.
- 4 Tør forsigtigt hen over printhovedet med filtsiden af værktøjet. Se Figur 12.
- 5 Udskift renseværktøjet, indsæt etiketkassetten og luk dækslet.



50

Rengøring af skærebladet

Rens skærebladet, hver gang du skifter etiketkassetten.

Sådan rengøres skærebladet

- 1 Tryk på etiketrummets udløser, og løft dækslet.
- 2 Fjern etiketkassetten.
- 3 Klem på udløserarmen på ydersiden af skærebladet, og fjern det ved at trække skærebladet lige op. Se Figur 13.
- 4 Anbring skærebladet på en flad overflade med bladsiden vendt opad. Se Figur 14.
- 5 Rens begge sider af bladet med en vatpind, der er fugtet med sprit.

Skærebladet er ekstremt skarpt. Vær forsigtig ved rengøring.

6 Når bladet er rengjort, sættes skæremekanismen tilbage i etiketmaskinen og trykkes på plads.

Klem, og træk op Figur 13



Rengøring af sensorerne

Flere sensorer inde i etiketrummet skal rengøres periodisk for at fjerne støv og andre partikler, der kan have samlet sig.

Sådan renses sensorerne

- 1 Tryk på etiketrummets udløser, og løft dækslet.
- 2 Fjern etiketkassetten.

4 Brug svampeenden af

- 3 Tag renseværktøjet ud af etiketrummet.
- Sensorer

renseværktøjet til forsigtigt at aftørre sensorerne med en op- og nedadgående bevægelse (ikke fra side til side). Se sensorplaceringer i Figur 15.



Fejlfinding

Problem/fejlmeddelelse	Løsning				
Dårlig udskriftskvalitet	 Slut strømadapteren til etiketmaskinen for at genoplade batteriet. Se Opladning af batteriet på side 2. Rengør printhovedet. Se Rengøring af printhovedet på side 50. 				
	Pa side 50. ■ Kontroller, at atikatkassattan ar indeat korrakt				
	 Idekift atikatkassattan 				
Etiliattarea ar yed at years	Du ar vad et labe tar for etiletter				
Elikellerne er ved al være	Du er ved at løbe tør for etiketter.				
Etiketkassette tom	sidste hele udskrevne etiket.				
Dårligt afskæringsresultat	Rengør skærebladet. Se Rengøring af skærebladet på side 51.				
Etiketmaskinen tænder ikke	 Tryk på U, og hold tasten nede i mindst fem sokunder. 				
	 Kontroller, at strømadapteren er sluttet til en fungerende vægkontakt. 				
	 Slut strømadapteren til etiketmaskinen for at genoplade batteriet. Se Opladning af batteriet på side 2. 				
Låget er åbent	Etiketkassettens låg er åbent.				
	Luk etiketkassettens låg for at fortsætte udskrivning.				
Etiketkassette mangler	Der er ikke registreret en etiketkassette i etiketmaskinen.				
	Indsæt en etiketkassette.				
	Se Etiketkassetten genkendes ikke , hvis der er indsat en etiketkassette.				
Etiketkassetten genkendes ikke	 Kontroller, at etiketkassetten er kompatibel med etiketmaskinen og er indsat korrekt. 				
	 Kontroller, at kontakterne i etiketmaskinen og den elektroniske chip på etiketkassetten er fri for snavs. Se Rengøring af sensorerne på side 51. 				
	 Rengør om nødvendigt den elektroniske chip på siden af etiketkassetten med en lille smule sprit på en vatpind. 				
Etiketprogram – kassette	Denne fejl kan opstå af flere årsager:				
passer ikke	 Etiketkassetten i etiketmaskinen passer ikke til det etiketprogram, du forsøger at bruge. 				
	 Etiketten, du forsøger at udskrive, kan ikke udskrives på denne etiketkassette. 				
	Etiketkassetten i etiketmaskinen passer ikke til den etiket, du forsøger at udskrive. I dette tilfælde kan du fortsætte med at udskrive, men resultaterne passer muligvis ikke til den etiket, du ser i etiketeditoren.				
Intet skæreblad	Skæremekanismen i etiketmaskinen mangler.				
	Kontroller, at skæremekanismen er indsat korrekt. Se instruktioner i at fjerne og udskifte skæremekanismen i Rengøring af skærebladet på side 51.				

Gennemgå følgende, hvis du støder på et problem med etiketmaskinen.



Problem/fejlmeddelelse	Løsning			
Skærestop	Skærebladet fungerer ikke korrekt.			
	Rengør skærebladet.			
	 Klik på Fortsæt i dialogboksen til fejlmeddelelser for at rydde fejltilstanden. 			
	Se instruktioner i at fjerne og udskifte skæremekanismen i Rengøring af skærebladet på side 51.			
Etiket sidder fast	Etiketterne fremføres ikke korrekt i etiketmaskinen.			
	Fremfør etiketten manuelt. Se Fød på side 45.			
	 Fjern, og genindsæt etiketkassetten. 			
Etiketmaskine overophedet	Etiketmaskine er overophedet.			
	Vent nogle få øjeblikke, til etiketmaskinen er afkølet for at genoptage udskrivning.			
Ugyldig fil	En etiket- eller billedfil kan ikke læses. Slet filen, og overfør filen fra computeren igen. Se flere oplysninger i Overførsel af filer på side 48.			
Fejl	En fejlmeddelelse uden forklaring betyder, at der er registreret et problem med etiketmaskinen, og at der ikke kan gives yderligere oplysninger.			
	Genstart etiketmaskinen.			
	Kontakt kundesupport på support.dymo.com , hvis dette ikke løser problemet.			
Deage aupportofonittet nå	DVMO a wabatad på av part dyma aam byja dy bar			

Besøg supportafsnittet på DYMOs websted på **support.dymo.com**, hvis du har brug for yderligere hjælp.

Billeder og symboler

Det er tilstræbt at opgive et komplet og præcist sæt identifikationssymboler.

Mange af de medtagne symboler er underlagt strenge globale regulativer. Kontroller, at symbolet, i kombination med den anvendte farve og terminologi, opfylder alle relevante myndighedskrav, før disse symboler anvendes.

DYMO påtager sig ikke ansvar for nogen part for eventuelle utilsigtede eller følgemæssige tab eller skader, der skyldes dataindholdet i denne maskine. Tegnene i denne maskine kan blive underlagt periodisk revision uden varsel.

Følgende tabeller viser de tilgængelige symboler efter kategori. Kilden til symbolerne vises for hvert symbolsæt efter relevans.

ISO

ISO-symboler gengives med tilladelse fra ISO (International Organization for Standardization). Den tilsvarende standard kan opnås fra ethvert ISO-medlem og fra webstedet for ISOs centralsekretariat på følgende adresse: www.iso.org. ISO forbeholder sig copyright.

Advarsel



 (\mathbf{j})

Udeluk



Brand og udgang



Førstehjælp



GHS





WHMIS

Faresymbolerne i WHMIS, http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/occup-travail/ whmis-simdut/symbols-signaux-eng.php, Health Canada, 2011.

Gengivet med tilladelse fra ministeren for offentligt arbejde og statsforvaltning Canada, 2012.



Elektrisk



6

Ē

$\rightarrow \uparrow \leftarrow \downarrow \uparrow \Rightarrow \downarrow \leftarrow$ $\checkmark \checkmark \checkmark \checkmark \checkmark$

Symboler

Pile

1⁄2	1⁄4	3⁄4	1⁄/8	3⁄8	⁵ ⁄8	7⁄8	1⁄3	² /3	%
,	,	,	"		:	/	١	&	_
!	i	?	Ś	()	[]	{	}
+	-	*	÷	±	=	≠	~	@	#
¢	\$	€	£	¥	<	\leq	>	≥	

Sikkerhedsforanstaltninger for lithium-polymerbatteri

Batteritype: LiPolymer 14,8 V 2000 mAh 29,6 Wh

Ukorrekt håndtering af et genopladeligt lithium-polymer-batteri kan resultere i lækage, varmeudvikling, røg, eksplosion eller brand. Dette kan forårsage forringelse af ydeevne eller funktionssvigt. Det kan også beskadige den beskyttelsesanordning, der er installeret i batteriet. Dette kan beskadige udstyret eller forårsage personskade. Følg vejledningerne nedenfor nøje.

∕î∖ Fare

- Batteriet må kun anvendes i XTL 500-etiketmaskinen.
- Batteriet kan kun oplades, mens det er indsat i etiketmaskinen og ved hjælp af den leverede opladningsadapter (19 VDC/4,73 A).
- Det må ikke tilsluttes direkte til en elektrisk kontakt eller en cigarettænder.
- Batteriet må ikke anvendes eller opbevares i nærheden af åben ild eller i en bil, hvor temperaturen kan være over 60 °C.

Advarsel

- Stop opladning af batteriet, hvis opladningen ikke er færdig i løbet af tre timer.
- Tag straks batteriet ud af enheden eller batteriopladeren, og indstil brug, hvis batteriet lugter, genererer varme, bliver misfarvet eller misdannet, eller hvis det på nogen måde forekommer unormalt under brug.



▲ Forsigtig

- Etiketmaskinen eller batteriet må ikke anvendes på et sted, der genererer statisk elektricitet.
- Etiketmaskinen må kun anvendes ved stuetemperatur.
- Batteriet må kun oplades inden for et temperaturområde på +10 °C-35 °C.
- Batteriet kan kun aflades inden for -10 ° C 60 ° C temperaturområde.
- Brug kun DYMO-batteri.

Miljøoplysninger

Det udstyr, som du har købt, kræver udvinding og brug af naturressourcer i forbindelse med produktionen. Det kan indeholde stoffer, der er skadelige for sundhed og miljø.

For at undgå, at disse stoffer udledes i miljøet, og for at mindske presset på naturens ressourcer, opfordrer vi dig til at anvende relevante genbrugssystemer. Disse systemer vil genbruge eller genvinde de fleste af udstyrets materialer efter endt levetid på en miljømæssigt forsvarlig måde.

Symbolet på enheden med en affaldsspand med kryds over angiver, at du skal bruge disse systemer.



Hvis du ønsker yderligere oplysninger om bortskaffelse, genbrug og genanvendelse af dette produkt, bedes du kontakte din lokale eller regionale affaldsmyndighed.

Du kan også kontakte DYMO for at få flere oplysninger om de miljømæssige egenskaber for vores produkter.

